

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 87 (1974)

Artikel: Sagogn dil 16avel al 20avel tschentaner
Autor: Bundi, Martin
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-231196>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sagogn dil 16avel al 20avel tschentaner

Pli datier ch'ils eveniments schain al present, pli grev vegn ei per il historiograf da describer, commentar e valetar ils schabetgs e las persunas en lur spazi. En quei capetel sespruein nus da sortir dallas persunas che han entras lur operar influenzau ni caracterisau la veta economica, politica, spirtala e culturala dalla vischnaunca ni che han, sortend da lur vitg nativ, giu merets specials el lontan. Ei vegn buca ad esser pusseivel dad esser diltut objectivs, essend ch'il viver ed operar da beinenqual famiglia ni persuna venerabla e meriteivla san muort munconza da fontaunas buca vegnir descrets. Sur dil tschelau e zuppau selai mo sminar e reflectar.

I. Famiglias burgheisas prominentas e lur uffecis

Dapi il 16avel tschentaner vegnan las conturas dallas famiglias dominantas pli palpablas. Ellas sepresentan savens en possess da divers uffecis en lur vischnaunca politica (da dertgira) ni ella tiara subdita (Valtina, Chiavenna, Bormio). La reuniun pli stretga dallas Treis Ligias dils 1524, propiamein la fundaziun dil vegl stadi grischun, ha tschentau la basa giuridica per tals uffecis, aviert novas pusseivladads a persunas che savevan tochen da cheu buca separticipar activmein dalla politica e scaffiu aschia ina nova cunscienza da sesez. Instrucziun humanistica e sentiment dalla Renaschientscha (Renaissance) ein era penetrai ellas famiglias burgheisas ed han fatg allertas ellas per in patertgar critic ed independent. Quei spért critic ha seschau perschader beinenqual famiglia, era suenter la reformaziun, da darentar reformada. Aschia entaup'ins bunamein en mingina dallas suandontas famiglias Jochberg, Montalta, Casutt, Castelli e Steinhauer a Sagogn adherents dad omisduas confessiuns. Era conversiuns en l'otra direcziun ein enconuschentas. — Igl engaschament politic ha da l'otra vart rendiu pusseivel a quellas famiglias

d'arrivar a beinvegnidas entradas finansialas e d'ereger en lur vitg casas da tempra representativa. Prendeien pia en egl in tec quellas famiglias:

Jochberg. Schlatteina da noblezia (cavaliers) da Lags e Sagogn. La derivonza dalla famiglia ei nunenconuscenta. Il pli renomau fuva Hans, staus capitani en survetsch dalla Frontscha e vegnius alzaus da Carli V. el stadi da noblezia e distinguius cull'arma. Ils 1536 eis el seretratgs da Lags a Sagogn (fuva el adherents dalla reformaziun?), nua ch'el ha erigiu in casti a Fraissen sper la tuor existentia d'Aspermunt. 1509 fuva el «Landvogt» a Maienfeld, 1513 podestat a Morbegno (igl emprem podestat grischun en quei liug), mistral dil cumin da Glion e cauderschader (Landrichter) dalla Ligia Grischa ils 1535 e 1536. — In feigl da Hans Jochberg, Gallus, ei sco siu bab era daventaus podestat da Morbegno 1569. 1585 eis el entras maridaglia vegnius en possess dil signeradi da Löwenberg a Schluein, il qual el ha vendiu ils 1594. — En quels onns entaup'ins savens members dalla famiglia Jochberg da Sagogn en afferas da dretg, fagend contracts e cunvegnas. D'ina outra famiglia Jochberg a Sagogn derivava Hans, ch'era 1554 ensemen cun Christian Sax e Hans Travers student a Basilea. D'ina brev da quel a sia mumma Maria Beeli a Sagogn s'exprima il spért humanistic dil temps. — Ils 1561 ei in giuncher Hans Alexander Jochberg da Sagogn mistral dalla Foppa. Gallus de Jochberg ei 1564 scarvon dallas Treis Ligias, Jöri de Jochberg 1590 capitani. Cun in capitani Hans Jörg ei la schlatteina da Jochberg a Sagogn morta ora 1696.

Montalta. Sco tier ils Jochbergs dev'ei era tier ils Montaltas mintgamai ina lingia a Lags ed a Sagogn. La lingia da Sagogn era reformada. Quella schlatteina derivava bein dils nobels da Muntalt che havevan el tard temps medieval lur casti sper Riein e Sevgein e ch'eran gia dils 1350 sepresentai sco donaturs dalla baselgia da Sagogn. Il pli enconuscent dalla lingia da Sagogn ei *Joachim Montalta*, podestat da Trahona 1595, cauderschader dalla Ligia Grischa 1607 e 1610 ed erigider dalla casa Montalta a Sagogn (casa dalla posta veglia el vitg dado). Joachim Montalta s'udeva denter ils sis deputai che las Treis Ligias han tarmess il fevrer 1620 en Valtlina per intercurir ils emprems disturbis e las revoltas dils subdits. Quella delegaziun ha giu pretendiu — en vesta al grond prighel — da metter ina garnischun grischuna en Valtlina per prevegnir ad ulteriurs

tumults e disuordens. Quei ei buca vegniu realisau e silsunter han ils subdits inscenau lur sgarscheivel mazzament enviers ils protestants e lur revoluziun enviers il Grischun. — *Hans Bartholomeus Montalta* fuva vicari dalla Valtina 1665 e landrechter dalla Ligia Grischa 1679 e 1682. — Sper Risch (capitani) e Wolfgang (scarvon dallas Treis Ligias) vivevan aunc a Sagogn el 17avel tschentaner Jörg, Rageth e Christoffel Montalta. — En stretga relaziun culla lingia da Sagogn steva la famiglia — medemamein reformada — Montalta da Glion (Johann Jakob, Christoffel e Julius), la quala ei semantenida leu tochen oz, ferton che la lingia da Sagogn ei morta ora entuorn 1700.

Casutt. La famiglia nobla de Casutt habitava a Valendau e Sagogn. Il pli renomau representant ei cheu *Jacob Joder de Casutt*. Gia il fatg ch'el ha baghegiu dils 1579 ina casa imposanta e concisa el stil Renaissance amiez il vitg dadens (casa Daniel Bundi, pasternaria) ei expressiun dallas vastas relaziuns che quei um manteneva enteifer ed ordeifer la tiara grischuna. Ha el giu gudiu en ses emprems uffecis ina carriera plitost ruasseivla, ei quei semidau dapi ils 1618, igl onn ch'el ha funcziunau sco president dalla dertgira nauscha da Tusaun. Cheu steva el al tgamun dils interess dalla partida franco-veneziana e purtava ina immensa responsablada. Igl onn sissu eis el vegnius arrestaus dalla partida austro-spagnola a Cuera. Puspei en libertad, eis el separticipaus silsunter ensemen cun siu amitg Gieri Genatsch dalla conspiraziun per assassinar Pompejus Planta a Crusch (Grüsch). Ils 1621 eis el il menader dils Sursilvans ch'han fatg in til a Buorm (Bormio); cun paucs amitgs eis el vegnius da fugir silsunter da ses adversaris sur il pass Pigniu (Veptga) a Glaruna. Schebein en ina posiziun dispoteivla, eis el tuttina vegnius eligius 1622 landrechter dalla Ligia Grischa. *Jacob Joder de Casutt* fuva ina persuna dinamica el temps dils embrugls grischuns.

Dalla famiglia Casutt da Sagogn ein resorti dus plevons reformai. In dad els ei *Benedict de Casutt*, recepius ella sinoda 1676. L'auter, *Christoph de Casutt* (1678—1726), ei staus plevon a Prez, Vuorz e Glion, decan dalla Ligia Grischa e collaboratur vid la translaziun dalla bibla en sursilvan, ch'ei cumparida ils 1717—1719. *Balthasar de Casutt* (1655—1735), in um d'aulta cultura, ei daventaus «Münzmeister» dil marcau da Cuera, nua ch'el ha priu avdonza ed ha era survegniu il dretg da burgheis. El possedeve a Sagogn sia casa sin

Cresta e sper quella in bi curtgin, il qual el ha mess a disposiziun per baghegiar la nova baselgia reformada.

Essend il temps entuorn 1700 significonts per ils embrugls confessiunals plein tensiun e la famiglia Casutt distinguida entras ina tenuta perschuadida protestanta, ei quella famiglia daventada la petga dalla pintga gruppa da reformai en lur vitg. Igl exponent principal en quels graus era *Jacob de Casutt* (1679—1754). El fuva fegl da Lienhard Casutt e dalla Dorothea Montalta ed ha giu 10 fargliuns, denter quels il suranumnau Balthasar ed aunc treis frars e 6 soras; da quellas era Elisabeth maridada cun Gallus Castell — probabel morts en survetsch d'uiara en Hollanda. El sez ha giu mo in fegl ed ina feglia. Dall'uiara confessiunala dils 1701 ein plirs frars da Jacob ed el sez vegni maltractai malamein, aschia ch'els selamentan aunc dils 1719 en ina istanza als caus dallas Treis Ligias che lur membra seigi aunc buca serecuvrada e ch'ei seigi aunc adina buca vegniu prestau satisfacziun ad els per lur donns, sco quei che plirs decrets dil stadi pretendevien. — Jacob de Casutt, um plein iniziativa e spért allert, ei daventaus litinent, mistral dalla Foppa gia ils 1703 e podestat da Teglio 1733. Menond vinavon la tradiziun da sia famiglia, ha el funcziunau duront biars onns sco derschader. La cruna da sia carriera politica ei bein stau l'elecziun sco cauderschader dalla Ligia Grischa ils 1753, cuort avon sia mort. Ord sia reha experientscha sco derschader, principalmein el cumin dalla Foppa, ei Casutt staus cumpetents dad edir ils 1731 sia «Fuorma dilg dreig civil a criminal», ina sort uorden da process da quei temps. Quella descripziun documentescha la savida e formaziun digl autur che fa denteren ses excuors tier Aristoteles, Plato e Homer.

Jacob Casutt era possessur dalla veglia casa pervenda reformada (casa Anna Tödli el vitg dadens) che surveva duront ils embrugls confessiunals entuorn 1700 als protestants per salvar priedi el local dil tschaler suten. Quella casa, nua ch'il plevon avdava per temps, ei vegnida regalada alla pleiv reformada. Ella ha fatg siu survetsch tochen 1847 ch'ins 'ha erigiu ina casa nova da pervenda sin Cresta sper la baselgia. Jacob Casutt ei sedistinguius sco promotur principal per sia pleiv. Ils 1747 han ils vischins reformai da Sagogn acceptau unanimamein in uorden per la pleiv, presentaus e concepius en lungatg romontsch da Jacob Casutt. Casutt haveva era giu fatg sez las biaras lavurs da preparaziun per baghegiar la nova baselgia

reformada, per la quala siu frar haveva regalau il terren. Ei muntava per el bein ina gronda disillusiu en sia vegliadetgna da 73 onns, ils 1743, che la pleiv ha la finala buca consentiu a siu project — ch'el haveva elaborau cun bia carezia ed atenziun, che cunvegneva denton probabel buca pli al gust dil temps —, mobein acceptau quel da siu nevs, podestat Ludwig Castell, che representava plitost ina tempra modern-barocca. (Cump. Emil Camenisch, en Calender per mintga gi 1933, pag. 76—109, nua ch'ins anfla aunc biaras indicaziuns sur dil svilup dalla pleiv evangelica). Cun quei um ei, sco Camenisch gi, la part la pli burasclusa dalla historia dalla pleiv evangelica da Sagogn curdada en fossa. La famiglia de Casutt da Sagogn ei morta ora alla fin dil 19avel tschentaner.

Castell. Quella famiglia da noblezia fuva el 17avel tschentaner da casa a Morbegno e Trahona en Valtlina. In rom da quella famiglia ha fundau en honor da S. Nazar ina baselgia e senumnava allura Castelli à S. Nazaro. A *Josef Ludwig* (1648—1728) ord quella lingia eis ei gartegiau muort sia lètg cun Maria Cathrina de Mont-Löwenberg da survegnir 1661 il dretg da burgheis grischun e da secasar 1671 a Sagogn, nua che la famiglia Jochberg era morta ora e ch'il casti Aspermunt/Jochberg era venals. Quel ha Josef Ludwig cumprau 1672 e baghegiu ora da rudien. Ils 1679 funcziunava Josef Ludwig, che habitava per temps aunc a Morbegno, sco «landvogt» a Maienfeld, ils 1685—87 sco podestat a Morbegno. Dus da ses quater fegls, Josef Ludwig e Peter Anton, sesents a Sagogn el casti e fervents adherents dalla baselgia romana, fuvan ils menaders principals dalla gruppa catolica a Sagogn. Ensemen cul plevon dil liug, Jagmett, han els gidau bravamein a stigar e fugar la populaziun els onns dils embrugls da Sagogn entuorn 1701. Josef Ludwig, il giuven, fuva cavalier digl uorden dils maltesers, 1719 guvernatur en Valtlina, 1721 landrechter dalla Ligia Grischa, 1727 podestat da Plurs e 1733 mistral dalla Foppa. — *Peter Anton* era il pli passiunau adversari dils reformai els embrugls da Sagogn. Ell'entelgientscha dil settember 1701 eis el vegnius sentenziaus ad in castitg da 4000 flurins. La famiglia Castelli à S. Nazar disponeva senza dubi da considerablas entradas finansialas si dalla Valtlina. Mo da cheu enneu eis ei da declarar che Peter Anton ei staus el cass ils 1710 da — suenter che siu bab haveva 1672 baghegiu ora il casti — aunc renovar e far pli gronda la tuor, enten la quala el ha schau ereger la stanza dunna-

Verena cun in bellezza tablegiau. Dils 1722 datescha il balcun. Quei onn ei Peter Anton era vegnius cumpigliaus en ina affera d'in da ses fegls. Tenor ina tgisa da «seckelmeister» Valentin Bundi als caus dallas Treis Ligias duei quei feagl haver menau naven cun forza sia feglia e cheutras caschunau ad el ed a sia famiglia bia difficultads. En sia risposta als caus fa Castelli valer ch'il bab seigi sez la cuolpa dall'absenza dalla feglia, hagi el tuttina munchentau d'haver il quitau necessari per quella e mirau mo memia savens ad ella tras la detta. Igl ulteriur decuors da quei eveniment ei buca enconuschents. Peter Anton Castelli ei daventaus landrechter dalla Ligia Grischa 1718, 1719 e 1724, ils 1727 eis el staus podestat da Morbegno. — Ludwig Castelli, feagl da Josef Ludwig il giuven, ha occupau ils uffecis da podestat da Plurs 1727, mistral dalla Foppa 1733 e «landvogt» da Maienfeld ils 1739. — Cun Wilhelm, che ha ils 1799 transferiu siu domicil naven da Sagogn ed era da Morbegno giu a Bergamo, per cheutras privar ses artavels grischuns dalla facultad — ils quals eran denton tuts protestants — ei il rom catolic dalla famiglia Castelli svanius ord il Grischun.

Nus lein denton aunc dedicar nosa atenziun ad in auter feagl da Josef Ludwig e dalla Maria Cathrina de Mont e frar dil suramenziunau Peter Anton, numnadamein a *Gallus Castell* (1671—1724). Quel ei naschius a Sagogn, ha studegiau 1690/91 filosofia e dretg tier ils gesuits a Dillingen ed ei seconvertius 1697 al protestantissem. Che quei pass ei buca succedius senza cumbats interns e resistenza dils members da sia famiglia ei capeivel, suenter ch'ins sa che quels udevan tiels pli fervents adversaris dils reformai. Siu bab ha persequitau el ed empruau tier las dertgiras dalla Ligia Grischa dad obtener anavos la part dalla facultad davart dalla mumma, la quala el haveva gia giu surdau al feagl. Denton senza success. Gallus Castell (aschia e buca pli Castelli senumnavan ils protestants dacheudenvi) ha maridau Elisabeth de Casutt, ina sora dil suranumnau Jacob. Cheutras ha el fundau la lingia reformada dils Castell a Sagogn. Ensemen cun siu quinau eis el staus in dils impurtonts promoturs dalla pleiv e baselgia evangelica. — Da ses dus fegls ei da menziunar specialmein *Ludwig* (1699—1761), maridaus cun Magdalena Beeli de Belfort (Cuera), um sculau ed instruiu, cun 22 onns gia scarvon dallas Treis Ligias, 1727 podestat da Plurs e lu «landvogt». Era el fuva a Sagogn in meriteivel member dalla pleiv — varga 15 gadas perdetga da batten — ed ha ils

1743 dau la decisiun per in project modern ed adequat a siu temps per la baselgia nova. — Fegls da Ludwig Castell eran Gallus, morts 1779 a Paris, Leonhard Baltasar, morts 1772 a Marschlins e Martin, il podestat, morts 1829; da Martin Castell seregorda Duitg Balletta da Breil cun engraziament en sias reminiscenzas sur da sia depurtaziun entras ils Austriacs 1799, schend ch'el seigi vegnius survius cordialmein da quel sin siu viadi tras Sagogn. Cun il feagl da podestat Martin, Johannes, ei era la lingia protestanta dils Castell morta ora 1837 a Sagogn.

Steinhauser. Quella famiglia che fuva era burgheisa da Cuera 1660 cumpara a Sagogn entuorn 1700 en incumbensas ed uffecis. Ca. denter 1720 e 1760 se presenta Christian Steinhauser sco mistral dalla Foppa. Ina interessanta persuna ord quei temps ei denton *Valentin Steinhauser*, eventualmein in frar da Christian, il qual ei ca. 1738 convertius al protestantissem. Fuva ei igl exempel da Gallus Castell che ha intimau el leutier? Valentin Steinhauser ei documentaus 1735 sco commember dalla suprastonza da Sagogn e sco gerau dil cumin da Glion. Ils 28 d'uost 1738 ha mistral Casutt relatau avon la sessiun evangelica dallas Treis Ligias a Glion che gerau Valentin Steinhauser hagi dacuort bandunau sia cardientscha catolica-romana ed hagi acceptau la evangelica, e suenter ch'el hagi confessau quella cardientscha, seigi sia dunna serendida culs affons naven dad el a Schluein e lu a Mustér. Dapi lu pretendi ella d'obtener anavos sia facultad; a quei giavisch sappien las autoritads denton buca corrispunder, essend che ni ina separaziun da lètgh ni in cass da mortori schaignien avon maun. Sina quei seigi la dunna ida a Cuera tier igl uestg, danunder ch'ins hagi schau ir ina citaziun a Steinhauser. Quel hagi buca saviu suondar quei clom, per quei ch'igl uestg savevi buca esser cumpetents per el. Allora seigi la lètgh vegnida separada da leu anora. Sinquei hagi la dunna pretendiu danovamein anavos sia facultad. L'autoritad hagi snegau quei giavisch, ed ils ugaus dalla dunna hagian appellau vinavon. — La dieta da Glion concluda d'envidar Steinhauser avon il consistori a Glion, nua ch'el deigi tgisar sia dunna per quei ch'ella hagi bandunau el ed allontanau ils affons e che la lètgh astgi tenor costituziun dallas Treis Ligias buca vegnir sliada pervia da differenzas da religiun. Duessi la dunna semussar vinavon renitenta, dueigi il consistori procurar per mieds da mantener igl um el possess da sia facultad e da render ad el ses affons.

Ins sa strusch s'imaginar oz, tgei tensiuns e conflicts interns ed externs ina midada da cardientscha muntava da lezzas uras per il singul. Ils 1740 s'adressescha Valentin Steinhauser en ina petiziun als caus dallas Treis Ligias per contonscher satisfacziun. Leu stat ei scret che suenter ch'el hagi acceptau la religiun reformada entras l'inspiraziun dil Tutpussent, giavischi el che era ses affons, in feagl e duas feglias, tuts treis minorens, vegnien educai ella medema cardientscha. Intervegnend sia intenziun, hagi sia dunna denton menau naven ils affons, ensemen cun in prer ed in pur, ord la tiara tochen a Como. Steinhauser supplichescha ils caus da gidar el a siu dretg tenor las convenziuns dallas Ligias, per ch'el possi conduir ses affons a siu Creatur e segiustificar avon el il giuvenessendi. (Cf. Protocols dallas Treis Ligias 1738, p. 471—474; actas dil stadi 1740 uost 31 a, oct. 2, oct. 27). Pli lunsch eis ei buca enconuschent a nus, co la caussa ei ida ora. Igl ei denton da supponer che la descendenza da Valentin Steinhauser seigi restada tier la confessiun catolica. — Plinavon entupein nus il patriot *Jodocus Steinhauser* (1747—1827) ch'ei daventaus docter dalla teologia catolica, plevon a Ladir 1772—78, ad Andiaast 78—89, a Dardin 89/90, a Rueun 1799, secretari e camerari dil capetel sursilvan ed autur da diversas canzuns da baselgia romontschas. — En uffeci da mistral seprenta allura *Johann Rudolf Steinhauser*, feagl digl εμπrem numnau Christian. El fuva in adherent dallas ideas liberalas dalla revoluziun franzosa, in patriot sco ins numnava quels el grischun, ed udeva denter ils 60 umens ch'ein vegni deputai 1799 dils Austriacs ad Innsbruck. En sia cumpignia fuvan era il plevon Castelberg da Glion, colonel Castelberg da Mustér, sergent Collenberg da Murissen, litinent Gion de Mont da Villa, scarvon Gioder Cadelbert da Siat e sergent Benedetg Coray da Sagogn. Plinavon udevan tier quels deputai p.ex. era pader Placi à Spescha da Trun e plevon Mattli Conradi d'Andeer. Steinhauser ha schau anavos ina descripziun da sia arrestaziun ed inquisiziun a Glion e Cuera. Vulend el serecumandar tier il pader superieur silla cuort a Cuera, ha el retschiert la pauc consolonta risposta: «Quei ei vies profit, il qual maretta a quels, ch'ein jacobiners, a quels ch'an taneu cun ils Franzos, cun quella canaglia ch'an ner cardientscha ner auter bien en els, quella banda da rubadurs». (Cf. Il Sursilvan Nr. 28, pag. 4 ff. e Crestomazia retoromontscha da C. Decurtins I, p. 421—424). Ad enqual interessant detagl da quella descripziun revegnin nus pli

tard. — Buca meins allerts che Johann Rudolf fuva era siu fegl *Christian Jodocus Steinhauser* (1786—1863). El ei igl autur digl emprem mied d'instrucziun da quens sursilvan. Igl onn 1808 ei sortida dalla stamparia Otto a Cuera sia «Fundamentala Instructiun en la Aridmetica». Cun quei cudisch da quens vuleva igl autur «survir particularmein a quels, ils quals muort munconza da jasters lungaigs pudevan autra uisa mai arrivar tier inna genuina e cumpleina cognitiun dell'Aritmetica, et aschia stuessen adinna esser privai d'inna schi nizeivla Scienza». Ei fuva gia quei ina grond'ovra d'in giuven da 22 onns. Chrstian Jodocus ei serendus pli tard en survetsch d'uiara hollandes (1817—1829); leu eis el s'avanzaus tier il scalem da capitani ell'armada naziunala dalla Hollanda. Igl onn 1838 ha el maridau la vieua da Johann Castelli, dil davos representant da quella famiglia; cheutras ei il casti a Fraissen vegnius en possess dalla famiglia Steinhauser, ella quala el ei restaus tochen 1924. — In siu frar, *Julius Steinhauser*, ei staus mistral dalla Foppa 1821, repetidamein el cussegl grond e commember dalla dertgira cantunala criminala e d'appellaziun. — Il fegl da Christian Jodocus, *Anton Steinhauser* (1840—1915), fuva in dils exponents principals dallas ideas liberalas ella Surselva dil 19avel tschentaner. El ha studegiau il dretg a Heidelberg, danunder ch'el ei turnaus a casa ils 1865 plein entusiassem per progress e liberalissem. Beinprest ha el cattau la via ella politica: Daven dils 1868 el cussegl grond, 1870 mistral dalla Foppa, commember da diversas cumissiuns cantunalas, commember dalla regenza 1874/75 e 1883 tochen 1887 (1884 president), commember dil cussegl naziunal 1875 tochen 1881, derschader cantunal 1894—1905. Steinhauser fuva era activs sco publicist en romontsch e tudestg. Plinavon ha el promoviu ferventamein l'erecziun dalla Viafier Retica. — Per saver derasar meglier en Surselva ils patratgs liberals enviars la maioritad conservativa haveva Steinhauser, strusch anavos da Heidelberg, priu l'iniziativa per in'atgna gasetta sursilvana. Ensemen cun ils liberals Bundesstatthalter Pfister da Glion e dr. Johann Barclamiu Arpagaus da Cumbel, miedi e cusseglier naziunal, ha el fundau ils 1865 a Glion empei dalla gasetta «Il Grischun» ch'era ida en, la «Ligia Grischa». Cheu vegneva battiu per romontsch pils principis dil temps niev. Daven dils 1866 tochen 1870 ei Steinhauser sez staus il redactur principal, dils 1870 tochen 1873 Alexander Balletta da Breil. — Sco siu bab ei era il fegl *Aluis Steinhauser*

(1871—1918) vegnius advocat e politicher. Denton eis el carschius si en in temps che la partida conservativa gudignava sin camp federal successivamein anavos terren, quei che ha era giu siu effect el Grischun. Aluis, contemporan da Caspar Decurtins, ha viult il dies allas ideas da siu bab ed ei daventaus politicher conservativ. Cheu ha el occupau ils uffecis el cussegl grond daven dils 1899, mistral 1905, cusseglier guvernativ 1908, cusseglier naziunal 1915. Sefatgs meriteivels per sia regiun e per la Surselva eis el sco fundatur dalla Ovra electrica sursilvana e sco prmotur dil puresser, dalla Viafier Retica Glion—Mustér e dalla viafier dalla Furca-Alpsu. (Cf. Donat Cadruvi, Igl Ischi 1969/70, p. 17—50).

Pli lunsch viaden el 20avel tschentaner vulein nus buca entrar culla descripziun da persunas e famiglias, essend la distanza per in giudicament objectiv memia cuorta. Lu eis ei evident che quella survesta cheu sura cuntegn buca ina entira retscha da persunas ch'ei era stadas activas en uffecis politics e per il beinstar da lur vitg, ch'ei denton buca idas viaden ellas annalas dalla historia. Mo casualmein vegn fatg menziun dad ellas. Aschia san era las paucas indicaziuns suandontas buca esser cumpletas:

Ils 1545 sepresentan en in cass da dispeta pervia da dretgs da pascalaziun a Gambs (Conn) denter auters ils fegls da mistral Kurayen (Coray) e lur curatur capitani Jacob Schmidt. Ils 1559 ei in Tomasch Canginas da Sagogn mistral dil cumin dalla Foppa. Christ Coray 1677 e Jon Coray 1701 eran bursers (Säckelmeister), medemamein Valentin Bundi 1722. Gieri Steinrisser, cavalier papal, e siu frar Valentin Steinrisser ensemen cun Matheus Panier e Christ. Stoffel Cavelti eran da 1698 tochen 1701 il maun dretg da Peter Anton Castelli à S. Nazar els embrugls da Sagogn. Ils 1735 eran Placi Cadieli mistral dalla Foppa, Flurin Cadieli cuitg e 1743 Moritz Candrian scarvon. In L. de Marchion era 1772/73 sesents a Sagogn e vicari dalla Valtlina. 1799 fuvan Wulf Casutt e Christ Cavelti geraus e Christoffel Cavelti cuitg. 1826 era Johann Candrian mistral dalla Foppa, 1844 Daniel Bundi genau (numnaus per romontsch «schuorna» = Geschworener).

Las suandontas *famiglias sesentas inaga a Sagogn* ein oz buca existentas pli en quei liug: Burtrig (1558 in Heinrich Donat Burtrig), Wagner e Wolf (1571 in Luzi Wagner ed in Stoffel Wolf), Schweizer (1650 Hans Schweizer, meister; 1710 Hans Jörg e Crist Schweizer da

Sagogn a Meilen), Cangina (1710 Ulrich Cangina); plinavon las pli u meins enconuschentas famiglias che han cuzzau tochen el 19 ni 20avel tschentaner: Blumenthal, Castelli/Castell, Catscheng, Casutt, Collenberg, Maissen, Martschig (Murschetg), Padrun e Steinrisser. Ils umens cun dretg da vuschar appartenevan ils 1735 allas suandontas famiglias:

Blumenthal (4), Bundi (8), Cadieli (18), Candrian (11), Castelli S.N. (1), Castell (9), Casutt (7), Catscheng (5), Cavelti (41), Collenberg (2), Coray (26), Maissen (5), Martschig (3), Padrun (17), Panier (1), Schmidt (2), Steinhauser (6), Steinrisser (5).

Dispiteivlas eran las vuschs dallas famiglias Cangina e Schweizer. Alla confessiun catolica appartenevan las famiglias Cadieli, Castelli S.N., Cavelti, Collenberg, Maissen, Martschig e Panier; alla reformada las famiglias Bundi, Cangina, Castell, Casutt, Coray, Padrun e Schweizer. Adherents dad omisduas confessiuns anflav'ins tier ils Blumenthal, Catscheng, Schmidt, Steinhauser e Steinrisser. La populaziun serepartgeva sco suonda:

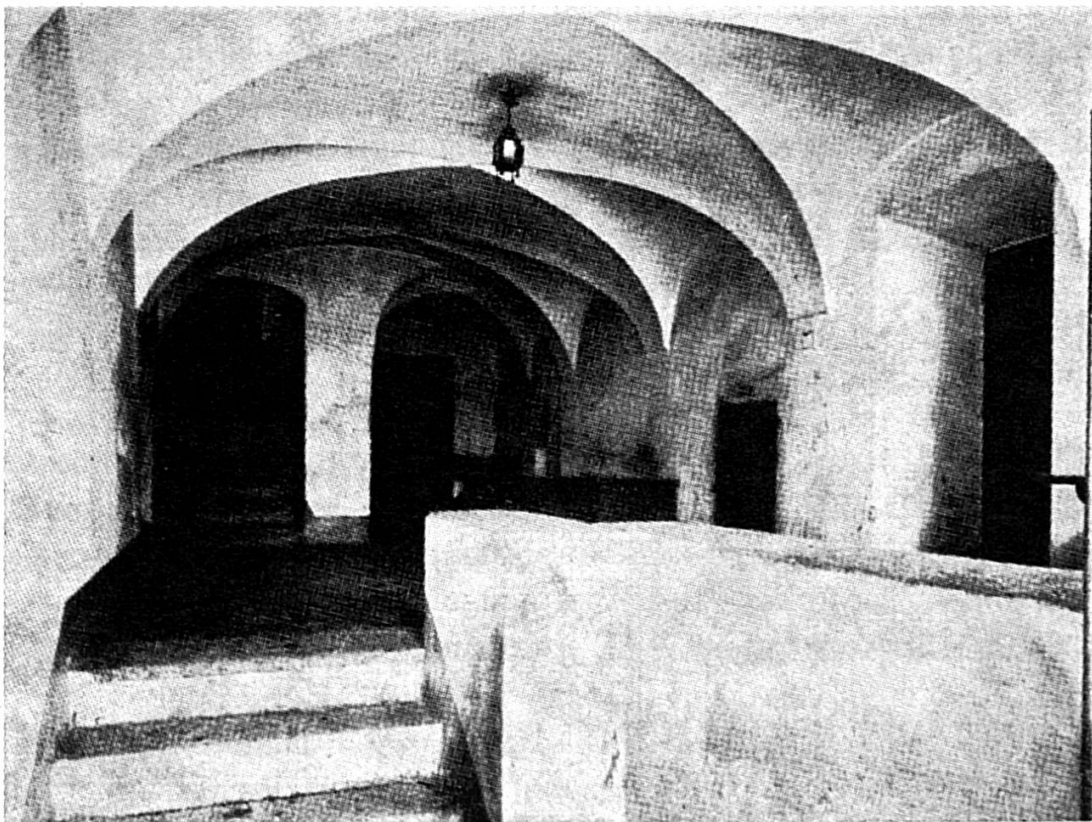
Igl onn 1639 dev'ei a Sagogn e Schluein ensemen: 560 catolics e 106 reformai. Pli tard semuossa la relaziun mo per Sagogn sequentamein:

1701	213 catolics	131 protestants	total 344 habitonts
1743	193 catolics	136 protestants	total 329 habitonts
1850	335 catolics	200 protestants	total 535 habitonts
1910	279 catolics	191 protestants	total 470 habitonts
1970	253 catolics	130 protestants	total 383 habitonts

II. Activitad culturala

Il carstgaun viva buca mo dil paun. Quella verdad biblica han nos perdavons era giu sco devisa. La cultura ei expressiun dil carstgaun ideal e creativ che selai buca direger mo d'interess materialistics. Activitad culturala embellescha e levgiescha la veta da mintga gi. Igl ei da sesmarvegliar tgei nos antenats han tut produciu sil camp dalla cultura dapi il 16avel tschentaner.

a) *Sil camp da baghegiar.* Igl ei evident che las famiglias prominentas en uffecis ni pli aults scalems militars savevan far diever da mieds considerabels per baghegiar casas ni castials representativs. Aschia ei *il casti a Fraissen* carschius el decuors dil temps tier quei baghetg ch'el ei oz. Originalmein, probabel gia egl 8avel tschentaner, ina tuor en possess digl uestgiu ni dalla claustra da Mustér, ei cheu el tard temps medieval (13avel tschentaner) la cuort administrativa e sedia dil castellan digl uestg da Cuera per ses subdits sur igl uaul. Da quei temps porta la tuor il num Aspermunt. Ils 1539 daventa Hans de Jochberg possessur da quella tuor — ils 1538 ha igl uestg giu renunziau als biars da ses dretgs en Surselva —, il qual baghegia ora ella, probabel aschunschend pèr ussa la casa principala.



Zuler el casti Castelli. La halla d'entrada, ina massiva construcziun da crap, resplescha la grondezia retenida dalla casa signerila grischuna.

Ils 1672 daventa Josef Ludwig Castelli de S.N. possessur. Sut el e siu fegl Peter Anton, il cauderschader, ha il baghetg survegniu tut in'otra fatscha, quella dad oz. Da quei temps dateschan la bellezza sala tablegiada digl onn 1672, parts dalla nieverigida tuor cun la stanza dunna Verena dils 1710 ed il balcun dils 1722. La tendenza dil temps

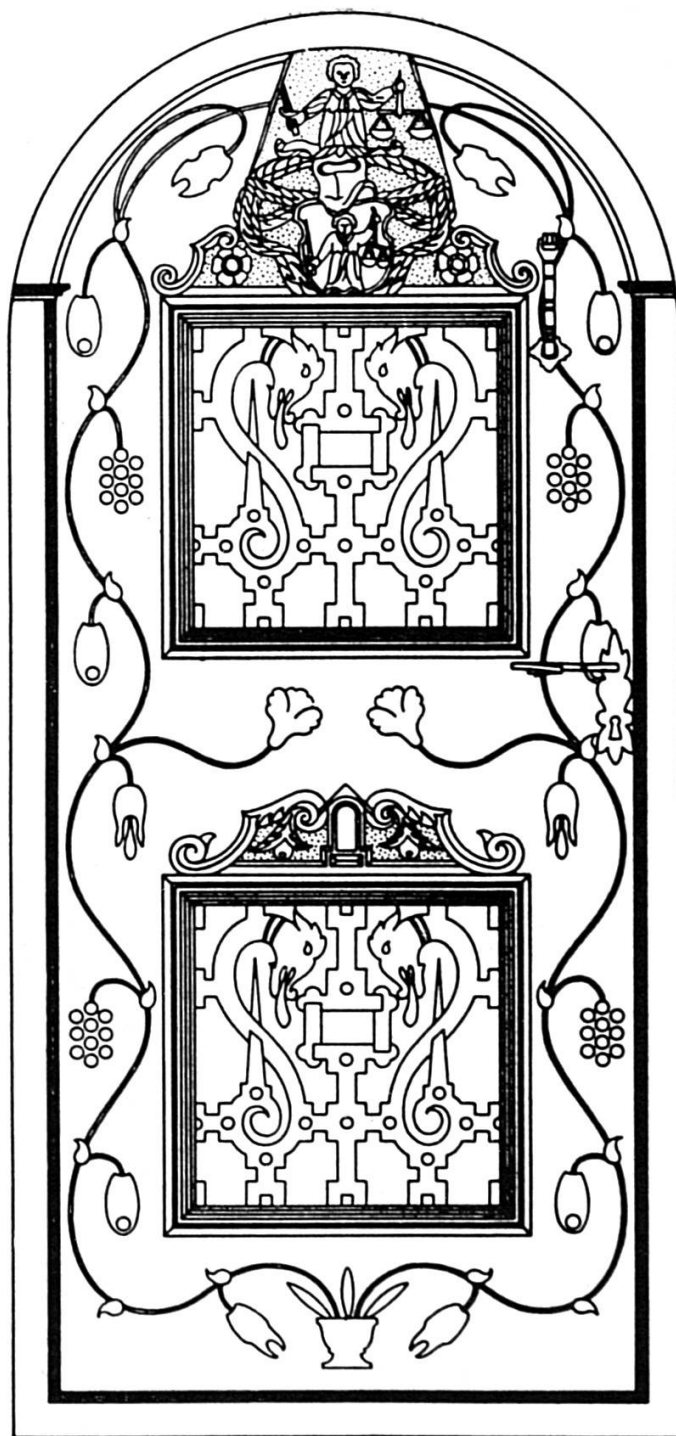
fuva da schar ir il baghetg ell'altezia, quei ch'ei vegniu caracterisau entras l'aula tuor. Quei casti a Fraissen ei da 1838 tochen 1924 staus en possess dalla famiglia Steinhauer e da lu naven dalla famiglia Tuor da Breil.

Il secund impurtont edifeci profan a Sagogn ei l'anteriura *casa Casutt*. Ell'ei vegnida baghegiada ils 1579 digl enconuschent politicher grischun da quei temps, Jacob Joder de Casutt, pli tard cauderschader. Schebein che certs elements dalla gotica ein aunc imitai cheu, ei la casa en sesezza il tip dalla Renaissance, lad e beinproporziunau dadoravi, gracil endadens entras la scala rudiala eleganta, las curnischs els zulers e las stivas tablegiadas. Igl esch-casa dad oz ei in'imitaziun dil portal anteriur da lenn, bein entagliau, da tempru fetg decorativa. Igl artg da quei esch cuntegn igl emblem dalla giustia, representaus d'ina dama che tegn en siu maun dretg ina spada, el maun seniester ina stadera.

Igl ei quei la giustia senza macla, sco Jacob Casutt gi en sia «Fuorma dilg dreig» ils 1731: «La spada nieua, a la drechia? ch'ei seig da basengs ch'ella seigig adina Sempchiada da castigiar ils fallaments. La stadera? ch'ei seigig sieu duver da bein pesar las bunas, a las malas actiuns». Sut quella giustia sesanfla la figura d'ina giustia cun macla, s'encavistrada en ligioms, tier la quala la stadera stat uiarscha. (Mira maletg!) La famiglia de Casutt ha occupau tras pliras generaziuns uffecis da derschader, quei che lai capir quels emblems vid lur esch-casa ed en lur arma.

Sper quellus duas casas extraordinarias dat ei aunc ina retscha da baghetgs che van anavos el 16avel tschentaner ni aunc pli lunsch, sco p.ex. las casas Tschuor (Montalta) e Johann Cavelti el vitg dado, la casa dil Crap e la casa pervenda evangelica veglia (Tödli) el vitg dadens. Tscheu e leu anfl'ins aunc prezios tablegiaus e puffens e tromas entagliadas, objects rars che vegnan buca adina apprezzai en lur valur.

Tier ils edifecis principals che accentueschan il maletg dil vitg audan naturalmein las baselgias. Per baghegiar ora, decorar quels e mantener els sesacrificavan nos perdavons grondamein: per l'honor da Dieus predevan els grevas unfrendas persunalas sin sesezs. La cumparsa dad oz han las duas baselgias da Sagogn retschiert el 17avel e 18avel tschentaner. La *baselgia catolica* ei — cun excepziun dalla imposanta tuor che datescha da 1499, dil temps gotic — vegnida



Esch-casa dalla casa Casutt. (Oz casa Daniel Bundi). Il portal dad oz ei ina imitaziun digl esch-casa da lenn original, bein entagliaus e decoraus. Igl artg cuntegn igl emblem dalla giustia — ina dama cun spada e stadera —, la giustia senza macla che superescha la malgiustia s'encavistrada en ligioms e cun stadera uiarscha.

erigida da niev denter 1630 e 1640. Il niev edifeci da quei temps, promovius entras la missiun dils caputschins, resplenda il spért cunterreformatoric ed ei concepius el stil adequat da quell'epoca, el baroc. Sco tier biaras autras baselgias baroccas survescha era cheu il stuc en reha mesira per motiv da decoraziun ni per enramar ils maletgs. L'entira decoraziun, sco p.ex. era il maletg dalla Sontga Tscheina, deriva dil pictur Joh. Bapt. Macholino ord la Val San Giacomo. — Essend che quella baselgia cun santeri udeva da quei temps all'entira populaziun da Sagogn e Schluein, eis ei ina damonda che selai strusch sliagar, condanavon ils protestants da Sagogn han era giu contribuuiu cun lavur ni finanziamein al baghetg niev. Segir para ei dad esser che las duas famiglias noblas de Mont-Löwenberg e Castelli S.N. hagian contribuuiu considerablamein. Sco renconuschientscha han els obteniu bauns da famiglia en baselgia cun reha decoraziun en lenn nugher: la preit-spunda encorunada d'in spitg ornamental e sut quel treis armas entagliadas de Mont-Löwenberg amiez e Castelli e de Mont dretg e seniester. Era la platta da fossa — ussa el casti Tuor — regorda dall'allianza e dalla pussonza dallas duas famiglias parentadas.

La *baselgia evangelica* ch'ei vegnida erigida pér ils 1743, suenter lungurus e passiunai embrugls confessiunals e suenter pliras emprovas dalla vart catolica d'impedir quei project, ei in sempel baghetg senza pli bia decoraziun, atgnamein mo ina sala da priedi. Tonaton ei era cheu il spért dil temps, il baroc, semanifestaus. La formaziun dil portal, dalla fassada sco era il clutger en fuorma da tschaguola, cuntegnan elements barocs. Displascheivlamein ha l'orgla dils 1772, ina plascheivla ovra en decor rural dil rococo, stuiu untgir senza motiv cun caschun dalla davosa renovaziun. Ins enconusch'ils promoturs da quella baselgia: il project ei vegnius elaboraus da Ludwig Castell — suenter liungas preparativas da Jacob Casutt — e l'erecziun ei vegnida realisada dil meister Jacob Krättli cun agid dils commembers dalla pleiv en lavur cumina. Ils reformai da Sagogn e singuls dil contuorn han dils 1710 tochen ils 1731 contribuuiu ad in fond per la construcziun da lur baselgia cun varga 3000 renchs; beinstonts e paupers han regalau, tuts tenor lur pusseivladads. Quei fond ei vegnius augmentaus entras collectas ellas Treis Ligias sin 4311 renchs igl onn 1741. Quella summa ha tunschiu per baselgia, santeri e zenns, ed in rest ei vegnius resalvaus per la casa pervenda — dapi

1743 menava la communitad evangelica ina atgna scola en casa pervenda — sco era per in fond da scola. Aschia ei s'enfirmida dapi quei temps ina pleiv independenta ed autonoma evangelica, tier la quala era ils reformai da Falera udevan, sper la veglia pleiv catolica a Sagogn.

b) *Litteratura*. Sut quei tetel presumein nus buca mo ina litteratura belletristica, mobein en general quei ch'ei vegniu produciu oralmein ni a scret da divers vischins da Sagogn. Sco ch'ins s'interessescha pli detagliadamein per tals products, ein ins surstaus, tgei reha raccolta che semuossa mo eifer ils cunfins d'ina singula vischnaunca. Ils emprems fastitgs van anavos sin descripziuns da izonzas popularas. El center da talas stavan savens il tscheiver e la perdanonza. Gia Duri Champell relata ch'ei devi dil temps dalla reformaziun ella Foppa in agen usit, quel dils Punchiadurs. Roschas da giuvens mascrai mavan gesticulond e fagend segls e rueidas, armai cun cuirass e liungs fests, pils vitgs entuorn dil temps da tscheiver. Tenor Muoth tochen el 16avel tschentaner anavos — tenor nies meini plitost mo ella secunda mesadad dil 17avel tschentaner — va era la descripziun sur digl usit dil *Litgun da Sagogn*. Ei setracta cheu mo d'in fragment d'ina tala descripziun che cuntegn en emprema lingia ina topografia humoristica dil territori communal. Quei fragment denton lai gia percorscher co ins capeva da far fiastas pli baul cun bia humor, ed el representa allura era in impurtont document dils nums locals, da praus ed ers, pastiras, palius, uauls, aclas, cuolms ed alps, desiarts e ruinas. El entscheiva cun ina cuorta strofa sur dalla

Arma Digl Litgiun

Quei Litgiun ei buc in Tartoign
Digl Vischanadi de Sagoing.
Cun frin'a pioun sund jeu turschaus,
In bien Litgiun vignieus numnaus,
Padleunas ston mei compigniar,
Mi gi, tgi quei pudes sbitar.

Tedleien tgei che Giachen Casper Muoth relata digl usit vegl dil Litgun da Sagogn. «Da vegl enneu existeva cheu denter la giuventetgna carschida l'isonza, de seradunar il di da perdunonza, la fiasta dil patrocini della baselgia parochiala de Sagong (prima domenica ante

S. Gallum), sin il plaun de Muleins, in grond curtin, che schai denter ils dus vitgs de questa vischneunca, tier in past e divertiment de cumminonza. Cun quella caschun vegneva ei cotg dallas matteuns in litgun d'extraordinaria grossezia, ch'il humor popular metteva en relaziun cun la mazza dell'arma communal, e consumau quel cun patleunas e bia vin vitier.

Duront il past astgavan plaids dil capitani dils mats ed auters giuvens, che sentevan en sesez la viarva productiva, naturalmein buca muncar. Questa fiasta populara, celebrada en medem temps en honor dil Sogn e dell'arma communal, fuva giest perquei era suenter la reformaziun, silmeins duront ils temps de buna pasch confessionala, semantenida e haveva, en consequenza dellas relaziuns pariteticas della vischneunca, acquistau in caracter plitost secular e politic». (G.C. Muoth, Products de litteratura vulgara, en Annalas 1890 p. 112—122, p. 113).

Oz porta la vischnaunca da Sagogn l'arma cun S. Columban, il patrun dalla veglia baselgia dil liug, tenor la versiun ufficala dil Cantun el cudisch da uoppens dils 1953. Dil 17avel tochen il 19avel tschentaner denton haveva il vischinadi sco emblem principal la figura d'ina mazza (Kolben, Keule), ch'il pievel numnava humoristicamein «il litgun». La fiasta dil litgun fuva senza dubi in eveniment che rimnava e ligiava annualmein ensemen la populaziun dil vitg, sur tutas differenzas e dispetas confessionalas vi. Igl autur dalla descripziun digl usit e dalla topografia ei buca enconuschents. Muoth suppona che quei seigi stau in um instruiu, probabel in protestant. Che quei fuva ina persuna da vasta savida demuossa sia gronda enconuschientscha dallas fuormas dils stadis existents, dil vocabulari giuridic, dalla geografia mundiala e locala, dalla historia e historia naturala, dalla Bibla e buca il davos dil lungatg romontsch. (Cf. la descripziun topografica ellas Annalas 1890 p. 117—122).

Era aunc en nies tschentaner ei pliras gadas vegniu fatg l'emprova da far reviver a Sagogn la tradiziun dil litgun el temps da tscheiver, ils 1927 en fuorma d'ina gasetta cotschna che seclamava «Igl organ dalla narradira», ils 1960 en broschura multiplicada da 26 paginas sco «Litgun da Sagogn». Quellas producziuns han naturalmein stuiu serestrenscher sin glossar certs fatgs e persunas da moda pli u meins humoristica, cun plema per part gizzada en poesia e rema. Ellas han strusch contonschiu in effect el lad, essend il vegl usit buca praticaus

pli. Fuss ei buca pusseivel da far reviver l'isonza dil litgun da Sagogn, forsa en fuorma adattada al temps modern ad in termin denter tscheiver e perdanonza, e d'enfirmir puspei il spért da cuminonza, da menar ensemen pli fetg vegl e giuven? En mintga cass fuss ei fetg giavischeivel ch'il bi intschess denter ils dus vitgs, il vegl liug dallas fiastas comunablas, fuss sclaus entras la vischnaunca da surbaghegiar. Igl ei quei il plaz il pli adattau per eveniments culturals sco fiastas da cant e da musica. Tgei ha il vitg aunc d'offerir el futur, sch'el ei buca prompts da porscher in ambient natural intact era sco fuorma exteriura per eveniments culturals? Tedleien con preziosa quella cuntrada vegneva tenuta el passau tenor la descripziun topografica:

«Muleins ei la Principala Residenza, carsada da Palisadas, ven da nus dichada tont custeivla sco las planiras d'Elisis ner Paradis dils Pagouns, parchei ch'enten quella ven ei a minch onn sin nossa gronda Pardanonza salvau nossas Olimpiadas, sia grondezia ei da sisonta milli pass geometrigs».

Denter il lungatg dalla suramenziunada descripziun e quel dil «*Cudisch de Leschas ed Uorden per la Vischneunca de Sagogn*» dils 1715 ei tenor nies manegiar buca gronda differenza. Sper ina ortografia semeglionta surpren specialmein l'introducziun, ina historia da Plutarch che relata co siat ambasadurs, cumpari avon il tron dil retg Ptolomeus, fan valer mintgin il sistem da sia tiara per quel culs megliers uordens e tschentaments. La savida en fatgs dall'istoria e dil dretg ei evidenta. Presumau ch'il «Litgun» fuss vegnius descrots entuorn 1690, aunc avon ils embrugls confessiunals, savess ei tgunschamein settractar 1715 dil medem um sco autur, eventualmein d'in member dalla famiglia Casutt ni da Gallus Castell. Ella numnada introducziun digl uorden da vischnaunca dat igl autur expressiun a siu respect per las prestaziuns dils perdavons ed a siu quitaun per il futur general beinstar dil vischinadi: «Minchia terra, a minchia lieug, ha sias aignas Jsonzas, uordens = Schentaments. Sco nus da quei vein clars a sufficients mussaments, bucca mai enten nossa Republica da las 3 Ligias, a stand democratic enten general, Mo era enten la membra da quell, enten ils Cumins, sco era bucca meins enten ils particulars vaschinadis... Mo damai ca las caussas dilg Mund ean aschi fig suttapostas a la malstateivladad, schi ha in antir Hundreivel vaschinadi, silg gi d'oz suenter numnaus bein madirameng traig enten

Consideratiun ils Basengs dils velgs buns uordens, Par ca nossa Posteritad era possian guder ils frigs da quels, ad ilg Cumin esser vengig muntanieus en flur a bein star». (Cf. quei document egl archiv da vischnaunca da Sagogn, era publicaus da Donat Cadruvi en Ischi 1954, p. 108—117). En quei uorden vegn fixau cu e co vegn fatg vischnaunca, lu en 13 puncts — probabel gia da pli baul enneu — circumscret las funcziuns dil cuitg, dil salter e dils pasturs sco era las obligaziuns dils possessurs d'armauls e tiers manedels e las cundiziuns da pindrada, fallonzas e far seiv. Lu suondan las reglamentaziuns arisguard «metter terms, a dar ora waus, ils Undergangs, la tschiggia, ils vaults cumins, prender ent Vaschins, ils Hindersäs, lavur Cumina e las Alps». Ei seigi mo entrau cheu en entgins detagls interessants. Per metter tiarms e dar ora vaus duein sper ils geraus aunc «enzaconts velgs vaschins, bein Experimentaus» vegnir destinai che «dein offniar lur cunaschienscha». Con dapli che da lezzas uras semuossa era oz en quels fatgs la necessitad ch'ils vegls cun lur experientscha dettien vinavon lur savida alla generaziun giuvna! Per schetga (tschiggia = Bannwald), uaul cun scamond total da pinar ni rimnar lenna, secca ni verda, ei vegniu declarau igl areal da Plaun la Crusch tochen Tuora (sut via) tochen giu Rein. Per che quei uaul la Schetga vegni buca sminuius, ha il vischinadi concludiu da dar ora sorts orda quel mo mintga siat onns. Dus «flissigs vugaus» havevan da procurar ch'ils uauls cumins (dil vischinadi) «vengian bucca sminuis a strappazai».

Ins vesa orda talas stipulaziuns che la vischnaunca sespruàva da haver il meglier quita per ses uauls. Dasperas targeva ella era mintgaton senza grond plan néz orda quels per ses burgheis, sco il sequent exempel muossa. Ils 1735 ha ella vendiu la lenna digl uaul Val Casti ad in Gion Mattias Cavelti per la summa da 400 renschs. Suenter che quella summa era pagada, ha la suprastonza repartgiu ella tenor in modus dils 1719 sin ils burgheis:

1. Dues tiarzas allas casadas ni als fiugs a Sagogn,
2. Ina tiarza a tuts vischins masculins da Sagogn che sesanflavan ellas Treis Ligias ni en Valtlina. — Aschia ha mintgina dallas 86 casadas survegniu 2 renschs e 14 bazs e mintgin dils 166 umens cun dretg da vuschar (sur 16 onns) 47 rizzers. (Cf. G.C. Muoth, en Bündner Monatsblatt 1898, p. 296/297, Rodel des ausgeteilten Geldes in der Nachbarschaft Sagens).



Las Ruinaultas. Vesta da giudem Tuora anora viers la staziun da Versomi, Scardanal e Veulden. Duront mellis e mellis dad onns ha il Rein magliau siu vau atras la «breccia» dalla bova prehistorica dil Crap da Flem. Egl uaul davontier el maletg seniester che tonscha tochen giu spel Rein, tier l'Isla da Corvs ni l'Isla dil Beck, va il cunfin territorial denter Sagon e Flem.

Per informar ed instruir ses vischins e burgheis dil cumin dalla Foppa ha Jacob Casutt publicau ils 1731 sia *Fuorma dilg dreig civil a criminal*. Cheutras duevan umens qualificai vegnir fatgs enconuschents cul proceder da dertgira, sco quel fuva usitaus «enten ilg ludeivel cumin da Lgiont a da la Foppa, sco era enten ilg lud. singiuradi da Sax», e daventar habels per sorprendere uffecis publics. Ell'introducziun da quei cudischi instructiv ch'ei vegnius stampaus tier Andrae Pfeffer a Cuera, fa Casutt allusiun alla giustia ed ad ina figura adeguata — che manca denton sco era tier «la malgista, ilg cunselg e la dignitad» en quei cudisch — cun «inna spada enten lg'in, ad ünna stadera enten l'auter moun». Ei suonda la «Fuorma dilg dreig civil» cun exempels co il mistral, il derschader, il salter, ed il «mussadur» tschontschan e replican, lu quella dil «dreig criminal, suenter ilg schentament dilg Kaiserlich Recht», cun ils discuors da derschader, mussadur, salter, burser da cumin, scarvon e cun il

sarament dallas perdetgas. Ils excuors ch'igl autur fa denteren tier ils sabis antics Homer, Aristoteles e Plato dattan perdetga dil spért erudit da quel. Alla fin aschunta el aunc la «Fuorma dilg Sarament ca ven dau a gli Land-Ammann, Waibel, Scrivont, Seckelmeister, ad ils Giraus da Cumin, dilg Banner-Meister, sco era dilg Werckmeister a Cau da niess ludeivel Marcau da Lgiont.. ad ün antir Ludeivel Burgerschaftt». Cheu in exempel, tgei che vegneva pretendiu — silmeins formalmein — cun caschun dil sarament dils differents ufficials: «Ca vus leigias ilg laud ad Hanur da Deus promover, Dreigs a friertads dilg Cumin taner si, defender a scharmigiar, ilg bien dempchiar, ilg mal cassar, vieuas ad orfens tiers quei ca dreig ei scharmigiar a defender». Ei fuva ina sincera tendenza dil temps en general e da Jacob Casutt en special da far valer il dretg en tuts graus, protegend cheutras il fleivel e castigiond il malfatschent.

Per l'edificaziun dil pievel, pil salvament e salit dall'olma dil carstgaun, ein era vegni edi en romontsch ina gronda retscha da cudischs religius, da canzuns spiritualas, psalms, catechissems etc. Nus lein far menziun cheu da dus umens che, schebein buca burgheis da Sagogn, ein stai spirituals en quei liug e che han scret pliras ovras religiusas. Gl'emprem ei *Augustin Wendenzen*. El fuva carschius si a Vella ed ei suenter la missiun dils dus caputschins (1631—1649) dils 1650 tochen 1695 staus plevon catolic a Sagogn, nua ch'el valeva en quei temps avon las dispetas confessiunalas per um pascheivel e litterat. El ha schau cumparer ils 1675 tier Gion Gieri Barbisch a Cuera dus cudischets da tastga zun apprezzai culs tetels «*La vita de Nies Segner Jesus Nies Spindrader: In Spiegel dell'olma fideivla*» e Memorial Della Passiun de N.S quei ei Igl Offici della S. Messa per Salit dell'olma fideivla. Declarau a mess giu enten Ramonsch digl Spiritual da Sagogn e Schluein D. Augustin Wendenzen». Igl onn suenter ei aunc resortiu dalla medema stampa il «Formular De Responder à Gidar ils Spirituals, entels SS. Officis. Per la chara Juventegnia». Quels cudischs han segiramein fatg buns survetschs per il cult divin e sias funcziuns auxiliaras. Il lungatg da Wendenzen sepusava — sco ils caputschins vevan instradau quei — sil talian e cunteneva ina differenziaziun cunscienta visavi il lungatg dils reformai. Cheutras fuva el empau artificials (cumpareglia ils biars o en plaids sco la bontad, la someglia, responder, ils officis etc.) e strusch populars, essend in tec jasters al lungatg plidau. Nuotaton-

meins ei Wendenzen staus in um zun meriteivel e raschuneivel per Sagogn e la Surselva.

Sco Augustin Wendenzen ha era in plevon reformau d'origin jester pastorau a Sagogn ed ediu plirs cudischs. Ei setracta da *Conradin Riola* ord l'Engiadina ch'ei staus denter 1748 e 1757 plevon a Sagogn; en mintga cass fuv'el aunc en uffeci en quei liug ils 1756, igl onn ch'el ha publicau la secunda part da sia «*Musica spirituala da l'olma*», ni «Triumph d'ils Ligeus Festal e Passional, quei ei Bellas Canzuns Spiritualas» per diever «da la Tscheina sin tuts ils gis da Festas e Firaus, a d'ilg temps da la passiun da Jesu», sco il tetel liung e surcargau secloma. En sia prefaziun al «migeivel lectur» gi el ch'ei seigi ina caussa «a Deus fig displascheivla, als Carstiauns Zund daneivla, Cur enten ünna casa tut Auton ad unviern minchia Sera ilg Hum fimma tubac malnizameng, la Dunna plaida vaunameng, ils uffonts fan turmailg pucontameng». Perquei hagi el cun gronda fadigia e stenta, scrivend biaras brevs e fagend viadis tschentau ensemen e schau squitschar quei cudisch da devoziun e cant. En vesta da tala breigia seigi ei buca giustificau da gir ch'il cudischet seigi memia cars e da buca cumprar el. En siu tun fetg instruent ed era empau importun, serepetend pliras gadas, fa el attent ils cartents da sededigar pli intensivamein al plaid dil Segner. Citond in plaid biblic ei per Riola «ilg Mund, a la rauba d'ilg Mund oz ilg gi, la gronda Diana, la quala, bunameng, tut adura». Siu lungatg ei, sco quel da biars da ses cunfrars contemporans, exaltonts ed abstracts e suttaposts fermamein all'influenza dil stil baroc. Ei sedamonda perquei, con lunsch talas ediziuns eran veramein edificontas e da néz pil pievel.

Sch'il stil dil temps tradescha en special ella litteratura religiosa la fuorma barocca — aschia era tier Wendenzen e Riola —, in stil cun certs tratgs romantics, melanconics, transcendentals (sfundrada intima ella carezia da Jesus e Maria), ei quei nuota meins il cass era ella litteratura populara da mintga gi. Tipic per quei sentiment ei ina *Brev d'Amur* dils 1741 da *Risch Coray* (ella brev Ulrich Coray) da Sagogn a sia spusa Margreta de Capol da Flem. Ei fuva naturalmein era enzatgei extraordinari ch'in um cumin da Sagogn sespusava cun ina nobla da Flem, ed aschia ei la curtesia stravagada dalla brev da declarar. Coray scriva lien numnadamein ch'el spetgi «quella vantireivla ura, Ca jou possig ver ela a Sagoing, Sco la giu mutivau. Jou creig, Ca las marvelgias da quels da Sagoing, d'inna part, ch'ei Sapien

bucca vangi fig velgs, ch'ei San bucca Tut ils faigs d'ilg mundt». Plinavon citescha el en sia brev plirs versets cun verdads generalas, tschenta sez certs patratgs en rema e palesescha sia carezia sco suonda: ... «la gronda Carezia Squitscha mei zunt fig; mai scha iou Saves vangir Tiers vus, a mieu Cor portar tier Vus, vus essas aschi Cara, Sco in ounge; vus Schischeis gi a Noig Enten mieu Cor; scha iou vus Dalunsch vasses mont, Scha legra mi mieu Cor da Carezia Enten Latezia; vus persula vai iou Ligieu ora». (Crestomazia Retoromontscha da Caspar Decurtins, tom 1, p. 296/297). Imaginaziun e vesta visiunara giogan en talas brevs ina rolla. Tals documents muossan, co il sentiment cultural d'ina epoca penetrava era viaden el sempel pievel e qualificava el schizun da dar expressiun formulada a siu pli intim patertgar.

Cun excepziun dallas persunas che sesanflavan temporarmein en tiaras jastras, fuva la glied da Sagogn occupada el puresser. Sper biars quitaus e fastedis purtava la veta dil pur era bials e legreivels muments. Da tals sco era d'ina cuntentientscha bunamein ideala d'in pur relata *Chrest Bundy* da Sagogn en ina poesia scretta entuorn ils onns 1790. (Cf. Casa Paterna dils 22.7.71; entras la tradiziun orala ei il text da quella poesia per part semischedaus cul lungatg dad oz). Igl ei ina visiun optimisticca dalla veta purila, in equiliber beinstabiliu denter carstgaun e scaffiziun, nua ch'il pur presenta fermamein la midada dallas stagiuns en stedia contemplaziun e ch'el gauda cun cuntentientscha las lavurs en lur variaziun sco arar e tarschinar ils ers, batter faultsch e farcla, raccoltar graun e puma, semtgar lenna, filar; mo era la meditaziun, igl engraziament al Tutpussent, plaid e cussegl culs vischins.

La canzun dil pur

Il pur dad in bien sentiment
pertratga en sesez savens.
El viva tut igl onn cuntents
ed ha adina legherment.

La primavera arel jeu si
quei che po bein survir a mi.
Cheu sgolan ils utschals sur mei.
Ach tgei grond legherment ei quei.

La stad vegn neutier, quei niebel temps,
dil qual nus selegrein savens.

Bia mellis spigias nus vesein
cur che nos èrs nus visitein.

La faultsch batt'jeu, la farcla er,
mon or sil feld, ach tgei plascher.

Jeu tagliel, meinel en sil carr
cun legherment gie tut la stad.

Gl'atun jeu mirel si pils pumès,
ves'pera e meila ed auter è.
Eis ei madir, sche scrolel jeu giu,
quei dat Dieus per pagaglia al pur.

Uss vegn quei ruh unviern a vegnir,
dil qual jeu pos er buc untgir.
La lenna hai jeu schon semtgau,
uss pos jeu star en stiv'a caul.

Uss sun jeu aber consolaus
e femel ina cun ruaus.
Jeu sesel, schaiigel sco ei sedat.
La dunna sper la rucca stat.

Mes uffons seglian entuorn mei
e contan «Elzo dil dom dei».
Mia Margreta e meu schi pin Hans
che seglian e fan aschi bials termagls.

Uss la domengia vegn neutier.
Il bi ch'jeu hai, quei trai jeu en.
Mon en baselgia, tgeuadad,
il priedi dil farer vi tedlar.

Jeu fetgel viseta a mes amitgs,
selegrel fetg, cu jeu els vez.
In plaid da l'in e l'auter er,
ed jeu dun er il meu parer.

Deis vus adatg empau sin tut,
sche scheis, manzegas eis ei buc.
Mirei, la veta d'in bien pur
ei megliera che quella d'in miez signur.

Plitost da character historic-politic ei la *descripziun da Gion Rudolf Steinhauser sur dalla depurtaziun dils 1799*. Cheu vulein nus mo far menziun da sias notizias, aschilunsch ch'ellas pertuccan las relaziuns da Sagogn. Steinhauser entscheiva sco suonda: «Anno 1799, ils 2. da jun', inna Dumengia antuorn las 10. Urras, che jeu erel gest eus en Baselia, veng inna Parsuna a cloma mei ord Baselia en Sagoing a gi: avon vossa Casa ei in Um jester, il qual vul plidar cun vus; vus aber dueigias ira bein gleiti tier el.» Quei um fuva «Moritz il Modellschneider», il qual ha fatg a saver a Steinhauser ch'el seigi era nudaus silla gliesta da quels che deigien vegnir depurtai e ch'el deigi sepresentar immediat tier il general Herrberg a Glion. Senza targlinar, schebein che sia dunna fuva en pigliola dapi tschun ni sis gis, eis el partius. «Quei medem gi antuorn las 11. Urras sundel jeu eus ord Casa mia, a sun directe eus a Glion, vai preu meu quartier tier Herr Vetter Bundeswaibel Herkules Bundy: vai ad els faitg da saver, per tgei rischun jeu seigi nassasitaus de vignir en Glion; ils quals tuts della Casa an giu gronda tristezia giu da quellas novas». Plirs amitgs e sia dunna cun ils quater affons pigns ein sepresentai avon il general per intervegnir e prevegnir alla depurtaziun. Adumbatten. El ha cun in triep auters stuiu serender a Cuera per ulteriura inquisiziun. «Sut Militair Scorta essan nus vigni manai ord Glion, inna part a Cavailg, ils auters a pei; Cura nus essan arivai a Sagoing, ha il Wachtmeister Coray giu lubientscha dil Officier, de poder cun in Wacht jra en sia Casa, a prender pietigot da sia glieut, a sco igl ei natiral, sche ha sia Dunna ed affons dau agli da migliar e da beiber, sco era faitg prender Cun el, e traigt en outra visgiadira, a tut quei ha targlianau per inna gronda urialla; quella uriala essan nus vegni ratani en la gasa d'il ancarden leu Sagoing, sur la fanteuna en quei streig, avon la Casa dil Sigr. Cap. Candrian de buna Memoria: Cun tgei consolatiun in steva en quei leug! La tiarza Casa era la mia, vai aber buca giu lubientscha, da puder ira a prender pietigott! a scha jeu vess gie survigneu quella, fuss ami buca stau pusseivel . . . Aschi gleiti, che Curay ei vigneus, essan nus per camont dil Militair ira vinavon, essan antuorn las 12 Urras arivai a Trin, vein leu migliau peun a Chischiel a bueu vin tier il Mistral Fieny; danton an ei vigni cun Mistral Capretz da Trin ner da Tumein, sco in vul gir, il qual ha era stueu far compagnia cun nus; beingleiti bandonein nus Trin, a Cura nus mein sur la pun da Favung vi, eisei stau in Um da Domat, il qual ha anparau, nua nus meigian,

suentar haver dau risposta, gi el: «Mai mei vus Culieuns; vus essas buns daven!» A Cuera ha Steinhauser empruau cun pliras instanzas dad urbir ora libertad per sesez, denton senza success. Era in attest dalla suprastanza da Sagogn, sut la bitgetta da Wulf Casutt, che ha confirmau che l'entira vischnaunca seigi satisfatga da siu secutener pil beinstar general, ha nezegiau nuot. Ina recumandaziun dils paders da Sagogn al pader superieur silla Cuort a Cuera ha quel quittau cun la risposta: «Tgei vus essas ner bucc, sai jeu bucc, aber tgi che ha taniu cun ils Fransos, ei canaglia, gliet che vala nuot, a quels an bucca marets da survegnir gratia». (Cf. Il Sursilvan, 1884, nr. 26—28). Il malfatg da Steinhauser, sco era dils ulteriurs 89 patriots grischuns, era stau da simpatisar cullas novas ideas franzosas. Sco ils auters ei era el buca mitschus dalla deputaziun ad Innsbruck, culla quala ils Austriacs vulevan, vindicand la deputaziun da lur amitgs en Frontscha, privar la tiara grischuna dall'elita spirtala progressiva.

Igl onn 1799 era per il Grischun igl onn d'uiaras senza cal, da requisiziuns, loschaments da truppas jastras e da pupira. Ils 2 da matg ein ils Sursilvans vegni batti alla Punt dils Franzos, ils 15 da matg eran ils Austriacs puspei en possess digl entir Grischun, il zercladur las deputaziuns ell'Austria ed igl october il til da Suworow neu sur il Pass Pigniu ed ella vallada dil Rein. La schuldada jastra pretendeva quartier e da magliar dils vitgs sin lur ruta. Aschia ei era Sagogn vegnius vidlunder e per part sblundergiaus. Ina idea dallas mesiras da requisiziuns ed enguladetschs dat la gliesta che *Risch Cavelti* ha giu tschentau ensemen, in quen ch'el ha presentau alla vischnaunca a quen dils «Keisers», dils Franzos e dils «Russers» e che muntava en tut a 204 renchs e 30 rizzers. (Cf. manuscret en possess dalla famiglia Gion Fideli Cadieli, Sagogn). El ha giu en quartier 78 schuldaus e 7 cavals digl imperatur (austriacs) e 10 schuldaus franzos. Sper fein, paun e caschiel, truffels, dumiec e vin ch'el ha surdau sin damonda dalla truppa austriaca e franzosa, han ils Franzos engulau dad el trei pèra calziers novs, dus cuntials da barba, in pèr caltscheuls ed ina camischa; ils Russ han priu aunc dapli: fein, terc, pischada, fava, arvegla, duas magnuccas d'alp, in tschagrun e miez, treis crenas seiv, tschun curtaunas tschereschas tostas, siat crenas carn, ina cozza ed in parlet. Ch'els Russ ein sedepurtai cheu il mender ei d'attribuir a lur miserabla sort da fomaz e pupira suenter il stentus marsch sur il pass

Pigniu. Igl exempel da Risch Cavelti po valer per biars da quei temps.

Da tempra allerta e liberala sco Gion Rudolf fuva era siu fegl *Christian Jodocus Steinhauser*. Eifer l'undraziun dallas prestaziuns sin camp cultural sto sia «*Fundamentala Instructiun en la Aridmetica*» era vegnir numnada. Quei cudisch da quens ch'el ha «dau alla glisch puplica per Itel e Comoditad della Guiventeigna Grischuna» e schau squitschar a Cuera tier B. Otto ils 1808, en ina vegliadetgna da 22 onns, ha fatg buns survetschs en in temps ch'ei deva aunc buca la scola populara obligatoria. En sia prefaziun manegia Steinhauser: «Ei vegn senza dubi a parer a biars, a specialmein a quels ch'en surpri digl spert de critica, gronda presumptiun, il vuler dar alla Stampa lavurs Aritmeticas dad in nief, a tuttavia Giuven Amatur de questa zuar tutavia alla Societad humana nizeivla scienza». Quei cudischet cun exempels clars e pratics, quintai ora mintgin en 'detagl, pertucca las quater operaziuns da quen, las fracziuns, la regla da tri, quens da tscheins e da fein (quintar ora praus e ladretschs), davart la tschuncheisma ed il mesirar ora funs. Segiramein han scolasts — ch'eran allura aunc buca instrui —, purs e giuvens allerts saviu seprofitar grondamein da quei mied d'instrucziun. Steinhauser declara ch'el hagi drizzau «questa ovretta suenter ils basegns, e la situaziun de nossa Tiarra, ton che mintgin vegn enten quella ad enflar enzitgei a sesez profiteivel» ed el dedichescha quei cudisch alla giuventetgna grischuna, cuntinuond: «Per vus vai jeu principalmein preu sin mamez de metter questas alla Stampa, per vus vai jeu Sacrificau quellas uras, las qualas auters aplicavan tier auters divertiments». Ei fuss interessant d'intercurir, condanavon quei cudischet da quens ha era surviu da basa insumma per nossas scolas e per ils futurs mieds officials d'instrucziun.

Dond in sguard anavos silla producziun litterara, constatesch'ins che la raccolta ei fetg reha el 18avel tschentaner. Mo pauc sepresenta denton el 19avel tschentaner. Quei selai eventualmein declarar cun ils fervents cumbats politics e la fundaziun dil niev stadi sco era cul patertgar pli materialistic da quei temps che haveva pauc danvonz per la contemplaziun. — Nus menziunein pia el sequent mo in pèr publicaziuns da dus umens da Sagogn. Ina ovra che ha giu tratg gronda atenziun sin sesezza e sigl autur ei stau la dissertaziun da *Aluis Steinhauser* sur dil tema «Das Zugrecht nach den bündnerischen

Statutarrechten», cumparida ils 1896 a Cuera. Ina resumaziun da quella lavur ha igl autur schau cumparer ils 1898 egl Ischi sut il tetel «*Patratgs sur il dretg de tratga*». El descriva en quellas publicaziuns igl institut dil dretg da precumpra ni da preferenza dil schischom e surtut era siu svilup historic. Carschius si en ina cuminonza cun isonzas ed organisaziuns democraticas ella politica ed economia dalla vischnaunca, ha el era empriu d'enconuscher profundamein il dretg communal. Da cheu deriva era sia lavur «Entgins patratgs sur la proprietat communal ella vischnaunca grischuna» dils 1901 ellas Annalas. — In auter publicist da qualidad seigi era numnaus cheu, schebein ch'el ei buca carschius si a Sagogn. Ei setracta da *Gian Bundi*, il tat dil qual era emigraus ell'Engiadina a Bever. Siu bab era serendius daven da leu a Berlin sco conditer (Zuckerbäcker). Leu ei il numnau Gian naschius ils 1872; las scolas ha el frequentau a Stettin. Lu ha el absolviu studis filologics e giuridics a Göttingen, Jena, Heidelberg, Turitg e Berna ed ei daventaus redactur dil «Freier Rätier» ils 1900. In onn suenter eis el serendius a Berna sco redactur dil «Bund», specialmein per ils ressorts da teater e musica. Dapi ils 1919 fuv'el era secretari dall'uniun d'orchester da Berna. Sper differentas publicaziuns en connex cun ses artechels critics da teater e musica, texts per operas, adattaziuns e translaziuns, ein en emprema lingia da menziunar sias «*Parevlas Engiadinaisas*» (Engadiner Märchen), edidas per romontsch e tudestg ils 1910 ed illustradas digl enconuschent pictur Giovanni Giacometti. Ils 1972 ha la Ligia Romontscha puspei reediu quella ovra da rara bellezza.

Finalmein, aschidagir sco encorunaziun dalla lavur litterara sin intschess dalla vischnaunca da Sagogn, arrivein nus a *Gion Cadieli*. Sur Gion Cadieli, naschius ils 1876 a Sagogn e carschius si egl ambient puril, ei cuort suenter si'ordinaziun staus quater onns professor a Sviz, lu tochen alla fin dall'uiara mundiala plevon a Vrin, dils 1919 tochen 1942 a Trun e da lu tochen ils 1950 a Sevgein. Ils dus davos onns da sia veta ha el puspei passentau en siu liug nativ, nua ch'el ei morts ils 1952 il Gi dallas olmas.

L'ovra principala da Gion Cadieli ei vegnida publicada ils 1930 el Tschespet sut il tetel «Brumbels e stumbels». Leutier auda specialmein *la poesia*. Ella sedistingua entras ina fuorma e structura semplia, clara e transparenta; siu lungatg cuora lev, ei buca encuretgs ni artificials. Ina profunda carezia ligiava il poet sia entira veta a siu vitg natal, al

qual el ha regalau ina retscha poesias. La pli impressiunonta ei bein la cumposiziun per la cantata festiva alla fiasta da cant 1936 cun la melodia da Hans Erni:

In dils bials da tut la Foppa
ei finfatg il vitg Sagogn.
Sco en tgina ina poppa
dorm'el sper il Rein e Glogn.
Circumdaus da tschiens pumera
che flurescha da smarvegl,
lunsch naven dalla canera
sa'l semiar el clar sulegl.



Sagogn avon 50 onns. Vitg dadens e vitg dado, omisdus gruppai entuorn baselgias ni auters edificis marcants, han cunsalvau duront tschentaners lur caracter serrau e compact, dictaus dils basegns dalla veta da cuminonza. (Foto Geiger, Flem)

Ella poesia «Il Litgun da Sagogn» descriva el en stil da ballada co siu vitg natal haveva pli baul sias vegnas che furnevan in vin che

deva a beinenqualin buca mo el tgau, mo era ellas combas, e che pér l'invenziun d'in hazer litgun che vegneva consumaus alternativmein cun vin ensemen, ha schaffiu remedura; quei litgun seigi allura era vegnius ell'arma dalla vischnaunca. Cadieli haveva plascher da far valer siu humor, mintgaton secs e mintgaton satirics, en sia poesia. Quel sbrenzla era empau ella canzun dalla parlera, ina canzun ch'ei daventada populara tier la giuventetgna (Sper clavau ei secasada da parlars ina troppada, bab e mumma ed affons, murlis pigns ed er pli gronds). Ina retscha da poesias tractan eveniments dil vitg puril ni da fiastas en legra discurrida, aschia «Tuccau» (Il Pauli da Plauncas lez ei catschadur; o paupra la lieur che el catt'adagur!), «Sun jeu buc in flot . . .», «Il tschanc da perdanonza» (Il Toni grond havev'in tschanc, il tschanc da perdanonza; otgonta funs er'el schi franc sco gl'effel va ell'onza), «La pugniera» (Giachen Tin, in pur da vaglia cun funsun e bia muaglia, schi bugen uonn vess giu la pugniera si l'Alpsu), ni «Las lavunzas».

Era temas historics ha Cadieli tractau, sco p.ex. «Il claustral da Pisa» (A Pisa sper la claustr'en iert camina tras sendas in claustral sco en furtina . . .) ni tals dalla tiara grischuna. La carezia per sia patria ha el circumscret els vers suandonts:

La bellezza dalla patria
astg'jeu admirar,
la historia dalla patria
vi jeu perscrutar,
il lungatg da mia patria
stoi jeu carezar

Ils temps da Sur Gion Cadieli fuvan pli ruasseivels — abstrahau dall'emprema uiara mundiala — che quels dad oz cun lur dinamica e malruaus, il cerchel dalla veta purila dil vitg bia pli serraus e surveseivels. Tuttina dat ei certs problems che mumentan medem intensivamein il carstgaun da tuts temps. Quei semuossa tier Cadieli en sia lirica, leu nua ch'el dat expressiun a ses sentiments pli profunds. Savens daventa el leu trests e melanconics, sco els sequents vers:



Sagogn oz. Entras l'intensiva construcziun da baghetgs dils davos onns agl ur dils dus vitgs seslucca e transfuorma il maletg serrau e pittoresc dalla vischnaunca pli e pli. Il plascher dils ins ei il displascher dils auters.

Atun

Pertut tschagera,
tras la pumera
va'l vent tardiv.
Ord miez la roma
negin che cloma:
Vids ei gl'igniv.

La feglia castga
giud stauncla frastga
va a durmir,
curdond per tiara;
canzuns da bara
selain udir.

Unviern

Neiv e neiv!
Tut la pleiv
ei da neiv curclada;
gie perfin
sin tgamin
ei la setschentada.

Prau ed èr
e pumer
sut la neiv suspira;
buc in trutg,
buc in dutg
va tras la planira.

Senza neiv
ella pleiv
mo in liug s'engarta.
Nu'ei quei?
O igl ei
ina foss'aviarta.

La steila

Sas ti aunc seregurdar?
tard er'ei el temps da primavera,
nus sesevan ina tgeua sera
sin in baun
maun en maun.

En ina poesia d'excellenta formaziun ha Cadieli fatg frunt all'idea ch'il lungatg romontsch seigi buca da bia néz, fatg attent al plaid romontsch plein carezia dalla mumma, alla canzun cantada sper tgina, ed appellau da mantener vinavon quel:

O viarva romontscha, o viarva schi cara,
ti ierta custeivla da nos perdavons,
cons lessen tei ver bein gleiti en bara,
perfids e malengrazieivels affons!

Cant. Igl ei buca d'eruir, condanavon il cant vegneva tgiraus a Sagogn els tschentaners vargai: cun perschasiun ed educaziun. Segiramein fuva denton, sco els biars vitgs da nossa tiara, la canzun populara fetg derasada. Da quei fatg documentescha denter auter era il manuscret da Maria Nesa Steinhauser arisguard canzuns popularas e da scola sco era il carnet da scriver dad Ursula Cavelti, omisdus risguardai da Caspar Decurtins en sia Crestomazia. Las canzuns da baselgia dils 1756 en quater vuschs da Conradin Riola, allura plevon reformau a Sagogn, sco era l'existenza d'ina orgla leu gia ils 1772 lain percorscher ch'il cant da baselgia vegneva cultivaus cun grond anim da quei temps. Ina renaschientscha dalla canzun religiosa e profana ha *Gion Martin Darms* da Flond, plevon a Glion e Sagogn dils 1879 tochen ils 1906, instradau buca mo per la Foppa, mobein per la Surselva insumma. Sper la scola, daventada obligatoria dapertut dapi ils 1848, che s'occupava en moda plitost mudesta dalla canzun populara d'imitaziun tudestga, eis ei reussiu a Darms cun siu entusiassem da purtar viaden il cant els chors — biars fundai pér da quels onns — dils carschi, chors virils, mischedai e da dunnas. L'ediziun da sias «Canzuns choralas per baselgia, scola, familia e societad, al pievel romontsch reformau della veglia Ligia Grischa»

dils 1886 e 1899 ha contribuì fetg ad ina nova cunscienza dil cant. Darms sco fundatur dalla Ligia Grischa, dil chor viril da vallada sursilvan, e sco promotur principal dallas fiastas da cant sursilvanas ei staus in educatur nunstunclenteivel dil pievel pil cant.

Pli ni meins en regurdonza ein las duas *fiastas da cant sursilvanas dils 1898 e dils 1936* che han giu liug a Sagogn. L'emprema da quellas duas fiastas, la 14avla sursilvana, che ha giu liug Gliendisgis Pastgas, ils 11 d'avrel, ha giu tschentau pretensiuns extraordinarias al chor viril Concordia da Sagogn. Cuort suenter Daniev 1897 era il versau cantadur e capavel dirigent dil chor, scolast Martin Candrian, morts anetgamein. Gronds quitaus fageva allura era il ruh unviern 1898 che haveva purtau massas neiv. Paucs gis avon Pastgas han ils cantadurs aunc badelau ora la neiv sil plaz da fiasta per saver ereger leu tribuna, bauns e meisas. Nuotatonmeins era ei il gi da fiasta ina bellezza aura. Gl'entir vitg era sefittaus, la populaziun suenter ils survetschs divins pronta da retscheiver ils cantadurs jasters cun salvas e schumbradas. Allas 11 uras ha l'emprova dils chors generals entschiet sin plaz cadruvi, ferton che la radunonza da delegai salvava sia radunonza en sala da vischnaunca sur la cascharia. — Il plaz da fiasta fuvava sils frusts dalla famiglia Candrian, dalla quala ils dus frars Walter e Mattias, omis dus presidents da cumin e passiuai cantadurs dalla Ligia Grischa, eran morts mo memia baul. Sut la direcziun da scolast Nold ha il chor da Sagogn aviert leu la fiasta culla canzun «Salid festiv», e cusseglier Steinhauser ha beneventau en lungatg romontsch ils cantadurs, animond els da tgirar ferventamein il cant. Lu ha ei dau la marena. Silsuenter semova il til tras il vitg cun suns da trumbettas e bandieras sgulatschontas. La finala, ualti tard, ein las canzuns da pag suandadas. La dertgira da cant secumponeva da dr. A. Condrau, president da cumin J. Gartmann e plevon G. M. Darms. Denter las canzuns han differents signurs plidau, aschia era ils cussegliers naziunals presents Caflisch e dr. Decurtins. Il rapport da quella fiasta retegn che la cultura da cant seigi tier beinenqual chor aunc buca sil scalem giavischau, deplorescha che buca pli biars chors da dunnas e mischedai — specialmein davart catolica — seigien representai e critichescha la miserabla disciplina dil publicum. Ils ca. 2000 participonts sefultschevan davon la tribuna, aschia ch'ils cantadurs havevan la pli gronda breigia d'arrivar sin quella e ch'ils derschaders ni vesevan ni udevan avunda ils cantadurs;

vid las meas vegnev'ei fatg grondamein rueida, e las producziuns libras sesperdevan ella canera da fiasta. Tuttina fuva quei stau in eveniment da cant impressiunont cun 26 uniuns participontas ord l'entira Surselva.



Fiasta da cant 1936: Act final dil til dils indigens sin tribuna

En pli viva regurdientscha alla populaziun da Sagogn ei la *fiasta da cant dils 1936*, la 27avla sursilvana. 43 societads, in diember tochen lu mai contonschius, han giu fatg part. Hans Erni, il president dall'uniun da cant sursilvana, ha constatau che quei seigi stau «ina dallas pli bialas fiastas da cant, allas qualas nus havein cooperau entochen dacheu». Puspei han ils organisaturs da Sagogn giu cletg. Suenter jamnas e meins d'aura bletscha e freida fuva ils 26 d'avrel in nunspitgau bellezza gi, cun in tschiel blau, in sulegl scaldont e la pumera en flur. Il derschader principal da quei gi, Hans Lavater, ha attestau als organisaturs, al chor viril ed a siu activ president, Peder Schmidt, in'organisaziun excellenta dalla fiasta che hagi garantiu in decuors senza incaps dallas producziuns musicalas. Ils chors reuni da Sagogn han giu cantau sut la bitgetta da scolast Richard Cavelti la canzun «In dils bials da tut la Foppa» (text da Gion Cadieli), cumponida aposta per quella fiasta da Hans Erni. Ils derschaders han era saviu constatar veseivels progress ella tgira dil cant dallas fiastas

precedentas enneu. — Ils da Sagogn che han giu, sco mintga vitg che surpren l'organisaziun d'ina fiasta aschia, pli bia lavur che recreaziun quei gi, han aunc organisau ina atgna fiasta per els l'auter gi. In gliendisgis normal, luvergi da bialaura, ein els seradunai per in til humoristic, quasi mintgin culs emblems da sia clamada, che ha menau els tras il vitg e rimnau els aunc inaga ensemen en cuminonza hilara. Quei eveniment, dil qual ei exista da biaras fotografias, vegn aunc oz commentaus cun surrir e satisfacziun el vitg.

Oz, el temps dad interess culturals pli divers, dat ei el vitg da Sagogn aunc pliras uniuns che seproduceschan culturalmein, aschia principalmein la societad da musica. Ella ha era gia arranschau pli ch'ina fiastetta d'impurtonza regiunala. Fiastas da musica e cant ein aunc oz adattadas da svegliar spért per cultura e cuminonza. El ritmus da 38 onns fuss Sagogn ils 1974 puspei vidlunder d'organisar ina fiasta da cant sursilvana. Co stat ei culla promptadad?

III. Survetschs egl jester

Sper tut quei ch'ei vegniu prestau ella vischnaunca per quella e sur quella ora seigi era buca emblidau, tgei la glied da Sagogn ha prestau egl jester. Cheu vulein nus distinguer denter survetschs militars, culturals ed economics.

a) Survetschs militars. Il survetsch militar en tiaras jastras haveva pli baul gronda muntada: per las famiglias da noblezia muntava el ina basa finanziaria, per ils fegls da purs ina necessitad economica, in mied da vegnir pil mund entuorn ni ina caschun per far aventuras. Sper Hans de Jochberg, capitani en survetsch franzos 1522, capitani Jacob Schmidt 1545, capitani Jöri de Jochberg 1591, cavalier papal Gieri Steinrisser 1698, litinent Jacob Casutt 1731, sergent Valentin Bundi 1740, sergent Benedetg Coray 1799 ch'ei a nus relativmein pauc enconuschents, dev'ei segir aunc in'entira retscha da sempels schuldaus ch'ei strusch vegni nudai enzanua. Pli enconuschents ei a nus il gia numnau Christian Jodocus Steinhäuser, officier en survetschs hollandes da 1817 tochen 1829, il davos capitani ell'armada naziunala hollandesa.

Denton seigien in pèr plaids lubi cheu agl um da Sagogn che ha

contonschiu il pli ault scalem militar da quei liug, numnadamein a *colonel Baltasar Bundi*. El fuva in feagl da Hercules Bundi e da Margreta Caflisch da Glion. Hercules era serendius da Sagogn a Glion, nua ch'el adempleva gl'emprem igl uffeci sco «Werkmeister» e lu quel da «Bundesweibel» dalla Ligia Grischa. Quella famiglia sescriveva ca. da 1800 enneu era à Bundi. Cheu ei Baltasar naschiu 1785 sco emprem feagl da ses geniturs plitost paupers mo undreivels. Sia giuventetgna ei curdada ensemen culs temps burasclus dalla revoluziun franzosa. Essend Baltasar gia en ses onns da buob attaschaus fetg al cunfar militar, eis el beinspert suenter serendius en survetsch franzos. Leu ha el fatg part dalla campagna en Spagna sut Napoleon, ina interpresa sanguinusa. Cheu eis el gia sedistinguius entras sia curaschusadad e siu saung freid. Ils 1812 ha el seschau engaschar per la campagna malponderada da Napoleon en Russia. Dils 10 000 Svizzers che fagevan part dalla gronda armada da 600 000 umens da Napoleon, ein 700 turnai anavos, denter quels era Baltasar Bundi. Quella campagna ch'el ha entschiet sco litinent, ha tschentau el avon diras emprovas. Essend el endirius da giuven ensi ha el pudiu supportar ils immens strapazs, la ferdaglia, il fomaz, las attaccas dils Cosacs. El ei sedistinguius taluisa, che Napoleon 'ha schau passar el davon la truppa suenter la sanguinusa battaglia sper Polotsk, ha ludau sia curascha, numnau el capitani e fixau persunalmein la crusch dalla legiun d'honor sin siu pèz. Da quella sentupada impressiunonta seregurdava Bundi cun plascher aunc en ses vegls onns.

Suenter ch'ils Bourbons eran returnai sil tron franzos, ei Baltasar Bundi puspei entaus en survetsch dalla Frontscha, sco capitani en in dils nieverigi regiments svizzers. Cheu eis el s'avanzaus a cumandant da battagliaun, ei vegnius decoraus cun duas medaglias ed alzaus el stadi da noblezia (à Bundi). Fideivels a siu engirament alla bandiera ha el gidau a defender il tron marsch da Karl X il fenadur 1830. Cun siu battagliaun ha el protegiu il Louvre tochen ch'il retg ha dau camond da render las armas. Cun gomias e sprezz ein las truppas svizras vegnidas relaschadas ord il survetsch franzos. Bundi ei turnaus a casa, nua ch'el ha per temps luvrau da pur. Lu eis el daventaus colonel dalla armada svizra e sco tal ha el cumandau 1834 il camp confederau a Thun. Denter ils giuvens officiers d'artiglieria che defilavan cheu sper el vi sesanflava era il Louis Napoleon, da quei

temps domiciliaus el Turgau, pli tard imperatur dils Franzos. Ell'uiara dil Sonderbund ha Bundi survegniu il commando dall'emprema brigada dalla divisiun Rilliet-Constant, e suentier l'occupaziun da Friburg eis el daventaus cumandant da quei liug. — Ella cuorta campagna da Büsingen ha el cumandau ina divisiun. Sco strateg ha Bundi buca giu caschun da far valer ses talents. Tuttina ha el victorisau en in exercezi teoretic egl Aargau enviers dus auters colonels confederai, essend ch'el haveva risguardau en sias ponderaziuns la pusseivladad d'ina retirada. Autruisa era el buca igl um da liungas teorias, mobein dalla pratica. Visavi ad in officier talian che cudizzava el cun l'annexiun dil Tessin e dallas vals talianas grischunas all'«Italia unita» ha el dau cuortamein per risposta: «Con trenta milla Svizzer mi farei tremblar tutta l'Italia, voi non sapete manovrare». Gia quell'expressiun muossa che Bundi era buca gest cudischius ell'ortografia — el duvrava cheu il plaid romontsch «tremblar» en siu discuors talian. Ei vegn getg ch'el enconuschevi biars lungatgs, discurrevi denton buc in endretg. Sco sempel republican sprezzava el tutta pareta e pumpa. Enqualgadas havev'el patratgs fasierlis. A Turitg sepresentava el sco divisiunari en uniforma da frac, cun capetscha e senza epuletts. Anavos dils manevers, semetteva el cun stivlas e sparuns sin cozzas e plumatschs da seida. Savens durmev'el en nuegl cun siu cavagl ch'el considerava per in camerat.

Ella vegliadetgna da siatont'onns ei Bundi aunc semess a disposiziun sco veteran el schinumnu «Preussenhandel» dils 1856 per gidar a salvar l'indipendenza da Neuchatel. En ses davos onns ha sia sanadad — ch'era schiglioc sco da fier — entschiet a pitir. La finala ha el stuiu serender el spital dalla Crusch a Cuera, nua che las soras da P. Florentini han tgirau el cun quita. El ha giu mo ina feglia che ha giu domicil a Cuera. Colonel Bundi ei morts ils 4 da matg 1869 ella vegliadetgna da 86 onns ed ei vegnius satraus cun tuttas honors militaras e cun participaziun da bia glied da Cuera e contuorn.

(Cf. Alpenrosen, Illustrierte Zeitschrift für Haus und Familie, Bern 1869, p. 276—278; mira era Die stille Stadt, von Nikolaus Senn, Werdenberg 1869, p. 128).

b) *Survetschs culturals*. Sin quei sectur vulein nus sereguardar mo d'in um da Sagogn ch'ei sefatgs meriteivels egl jester, numnadamein *Mathias Murezi Padrun de Carné* (1809—1891). Naschius a Sagogn

sco fegl da Gion Christian Padrun (reformau) e da Anna Maria nata Arpagaus (catolica), eis el vegnius educaus ella religiun catolica ed ha studegiu a Wangen, Feldkirch, Lausanne e München filologia e filosofia. Tras intermediaziun dil prefect Johan Peter Mirer da Sursaissa, pli tard uestg da Cuera, ha el saviu serender a Kiew en Russia sco preceptor (educatur) en ina famiglia d'in cont. En siu temps liber ha el ordinau leu ina biblioteca veglia dil marcau e tratg alla glisch impurtonts documents historics; cheutras eis el prest vegnius enconuschents. Suenter paucs onns eis el daventaus directur d'ina scola statala per giuvnas e pli tard professor da grec e latin alla universitad da Moscau. Silsuenter ha il zar Nicolaus incumbensau el d'endrizzar a Vilna in grond gimnasi per giuvens Pulacs da noblezia. Dall'avertura festiva da questa scola era il zar taluisa incantaus, ch'el ha scarpau naven ina medaglia da siu agen pèz e fixau quella sil tschiep da Padrun. Sco directur da quella scola fuvu Padrun fetg respectaus; el ei vegnius promovius cusseglier da stadi ed ha en quei connex survegniu il tetel da «general». Ella Russia da lezzas uras fuv'ei usit da rangar uffecis civils cun tetels militars. Suenter l'insurrezziun polonesa han ins clamau Padrun a Petersburg e supplicau el da viagiare tras l'Europa per emprender d'enconuscher las metodas novas da scola. Turnaus anavos da quella missiun, eis el daventaus directur cun il tetel «eccellenza» a Kertsch sper la mar d'Azow. Cheu ha el obteniu pliras distincziuns ed ei era vegnius alzaus el stan da noblezia. Sco predicat ha el eligiù il num dalla part dil vitg da Sagogn, nua ch'el era carschius si, numnadamein Padrun de Carné. Finalmein ei Padrun vegnius destinaus inspectur general da tuttas scolas dil sid dalla Russia ed honoraus cun igl uorden S. Wladimir. Suenter 45 onns da survetsch tiel stadi russ e 50 onns da dimora en Russia, eis el turnaus ella vegliadetgna da 71 onn a casa a Sagogn.

Egl Encarden a Sagogn ha Padrun passentau aunc ruasseivlamein ina retscha d'onns. La stema ch'el gudeva aunc adina en Russia demuossa il fatg ch'il minister cont Tolstoi (buca identics cul poet Leo Tolstoi), pli baul scolar da Padrun, ha tarmess ad el sco segn da renconuschientscha ed engraziament in portret da sesez en grondezia naturala. La populaziun da Sagogn numnava Padrun «il signur general». La dumengia dils 9 da zercladur 1891 ha in rubadur fatg in attentat sin Padrun. Tertgond che tuts cussadents seigien en

baselgia, ei il brigant staus surstaus da catar Padrun sesend sin baun avon casa ed ha blessau quel malamein cun in cunti. Cun preschientscha da spért ha Padrun dau in berghel viaden casa: «Quinau neu giuado»! Beinsavend che negin era en casa, ha quella fenta salvau la veta ad el, essend ch'il rubadur ei immediat svanius. Schebein che siu quinau Flurin Coray e sia dunna Anna Maria, la sora da Padrun, han giu bien quitaud dad el, havev'el tuttina pers entras quei attentat dabia saung ed ha buca recuvrau pli sias forzas ed ei morts ils 31 da fenadur 1891. Igl um da gronda savida generala, dils lungatgs moderns e dalla litteratura classica ei era sefatgs meriteivels sco benefactor entras diversas fundaziuns pietusas.

c) *Survetschs economics*. Igl ei buca pusseivel da dar cheu in maletg cumplet dallas prestaziuns sin quei camp. Ins vegli pia perstgisar il character fragmentar dalla presentaziun suandonta.

Sco ina per pliras po la carriera da *Georg Cavelti* (1850—1926), il stampadur ed editur, valer. Carschius si en relaziuns da pur a Sagogn, ha ei giu tucchau gia baul ad el da fadigiar egl jester il paun da mintga gi. Gia cun otg onns eis el staus giul «Schuob», nua ch'el ha empriu siu empren tudestg. Muort sia energia e perseveronza ha el aunc studegiau privat vinavon suenter las scolas primaras el vitg. Suenter che Anton Steinhauser haveva giu fundau 1865 ensemen cun auters liberals sursilvans la nova gasetta «Ligia Grischa» e per quei intent drizzau en a Glion ina stamparia, ei Georg Cavelti entaus en quella entuorn ils 1866 sco emprendist-cumpositor. Quella stamparia vegneva menada d'in Tudestg Vollmar ord Ravensburg che haveva luvrau vidavon diesch onns tier la Gasetta Romontscha a Mustér e da Stefan Manetsch da Mustér e senumnavo «Vollmar e Manetsch». Vollmar funcziunava empau memia alla gronda; el ha mess neu memia bia material da stampa en vesta allas mudestas empustaziuns per lavurs, aschia che la firma rendeva buca. Stefan Manetsch, il soci da Vollmar, fuvà maridau cun Magdalena Cavelti da Sagogn, ina sora da Georg Cavelti. Gest il gi da sias nozzas ha el stuiu endriescher la petra nova che siu cumpogn Vollmar seigi fugius ord la tiara, laschond anavos la fatschenta en concuors. Quei fuvà ils 1869. Material e stampa ein vegni vendi alla firma Meyer e Sprecher a Cuera. Manetsch, squitschus dils fastedis da quella liquidaziun, ha aviert ina nova fatschenta ad Altstätten cun agid da siu sir da

Sagogn. Denton eis el muort ils gronds quitaus vegnius pli e pli malsanetschs, aschia ch'el ha stuiu seretrer e schar sura la fatschenta bunamein diltut a siu quinau Georg Cavelti. Ils 1873 ei Manetsch morts a Sagogn ella vegliadetgna da mo 30 onns. Dils 1872 tochen ils 1880 ha Georg Cavelti ediu ad Altstätten il «Rheinthalder allgemeiner Anzeiger». Il giuven iniziativ da trent'onns ha surpriu allura la stamparia e la casa editura Kellenberger a Gossau e stampau dacheudenvi l'impurtonta gasetta il «Fürstenländer». Sia fatschenta ha el cumpletau pli tard cun ina papetaria ed ina libreria. Georg Cavelti ha accentuau consequentamein en sias publicaziuns sia tenuta conservativ-catolica. Sco stampadur e politicher engaschau ha el priu viva art e part dils eveniments dil temps. El fuva era fetg attaschau a siu lungatg-mumma romontsch; ina dètgà retscha da publicaziuns romontschas, religiusas ed autras, ein sortidas da sia stampa. Cun siu vitg nativ da Sagogn manteneva el stretg contact. Aschia eis ei capeivel che quella vischnaunca ha schau stampar pliras brochuras a Gossau, denter auter per ex. era igl uorden da vischnaunca dils 1905.

Dalla descendenza da Georg Cavelti lein nus numnar mo Georg, naschius ils 1884, ch'ei daventaus pader benedictin ad Engelberg ed in versau doctur dalla teologia e ch'ei morts aunc giuvenis igl onn dalla gripa 1918, sco era Leo (1888—1920), dr. dalla giurisprudenza e redactur dalla «Rorschacher Zeitung» che ha menau vinavon la fatschenta da siu bab. Ils 1972 ei in Gion Cavelti — el porta il num romontsch Gion — ord quella descendenza vegnius eligius president dalla dertgira cantunala dil Cantun S. Gagl. Ils possessurs dad oz dalla stamparia, libreria e papetaria Cavelti e Co. a Gossau ein ils editurs Agnes Cavelti-Studer ed Ulrich Cavelti-Hauptle. La firma flurenta dad oz ei buca da s'imaginar senza la ferma voluntad e stedia perseveronza dil feagl da purs da Sagogn el tschentaner vargau.

Ussa seigi aunc dau in'egliada sill'*emigraziun economica*. Sch'ins sa constatar oz specialmein tier la giuventetgna in grond moviment viers la Svizra bassa, viers plazzas pagadas meglier e pli attractivas che tier nus, — in'appariziun en sesez buca absolutamein necessaria —, sche fuvan nos perdavons necessitai pli baul da emigrar mintgaton per motivs d'existenza. Sper l'emigraziun en tiaras vischinontas europeas — che ha entschiet pli intensivamein entuorn ils 1850 suenter che era ils survetschs jasters militars eran buca pli practicabels

— ha era l'emigraziun ell'America priu pli grondas dimensiuns entuorn 1880. Entiras famiglias bandunavan nossa tiara, suenter ch'ei vegneva discurreu ch'ei seigi pli tgunsch pusseivel da vegnir tier facultad ell'America. Alla differenza, als avantatgs ni disavantatgs d'ina emigraziun vi sur mar ni mo en tiaras europeas, fa in artechel dil «Sursilvan» (No. 14, 4 d'avrel 1884) attent, argumentond «che tut quels, ch'ina gada emigreschan (ell'America) tuornan buc pli anavos, ni els sez cun facultat, ni ch'els termetessan daners a casa. L'emigraziun porta aschia er'en quei important risguard a nus absolut negin avantatg. Tut auter eis ei cheu cun quels, che van mo en tiaras jastras europeicas. Da cheu vegnan beinsavens daners anavos a casa ed era las persunas sezas buc derar en lur avanzai onns cun bialas facultats. Per tgei buc, sch'ins vol tuttavia esser ius navent, ira en ina tiara europeica enstagl volver il dies per adina cun pial e cuagl alla patria e se render ell'America».

Considerond la situaziun da Sagogn, san ins gir che l'emigraziun economica era drizzada el 19avel tschentaner quasi mo viers tiaras europeas e ch'ella ha entschiet pér suenter l'emprema uiara mundiala viers l'America. Per biaras famiglias era in'emigraziun temporana *en Frontscha* bunamein tradiziun. Pilpli sorprendev'ins cheu posts en hotels, restaurants, pasternarias e meins savens era en mistregns specialisai. Tgi entscheveva sia plazza sco portier ni casserolier, tgi sco fumegl da cavals ni vitturin. En emprema lingia mavan members dallas famiglias Candrian, Cavelti, Bundi, Coray e Schmidt en Frontscha. Essend lur assenza dalla patria da relativmein cuort cuoz, han buca biars dad els fundau atgnas fatschentas egl jester. Entuorn 1900 fuva Dumeni Candrian directur d'in renomau hotel a Nizza; da cheu anora ha quella famiglia retschiert novs impuls per la hotellaria a Glion (VD), Vitznau, S. Murezi e Flem. Sper auters loghens franzos sco La Rochelle, Lille, Bordeaux fuvan ils biars da Sagogn emploiai a Paris. Cheu ha Barclamiu Coray fundau entuorn 1900 ina fatschenta da serraria che vegn aunc oz menada da ses dus fegls. Medemamein a Paris havevan avon 1900 dils treis frars Benedetg («Gries»), Vincens e Christian Coray ils emprems dus fundau il schinumau «Café Suisse». Quel representava il center dallas sentupadas dils biars emigrai da Sagogn a Paris. Cheu discutav'ins ils fatgs dalla patria, raquintav'ins in a l'auter las novas da casa. Igl interess per quei che schabegiava a Sagogn era fetg gronds. Aschia vegn ei relatau co ils

fargliuns Coray hagien in onn, suenter ch'els havevan intervegniu ch'ina da lur vaccas era vegnida pugniera sill'Alp-sura, giu envidau tuts ils enconuschents da Sagogn a Paris en lur Café Suisse per festivar quei eveniment scosauda. Sco biars auters fuvan ils Corays duront lur domicil en Frontscha en possess da beins e muvel a calur, ils quals vegnevan tarschinai da lur bab e dils members da lur famiglia ensemen cun in fumegl.

Sper la Frontscha fuva *l'Italia* la tiara preferida per l'emigraziun. Tgi mava mo ella proxima vischinonza dalla Lumbardia, tgi a Vaniescha, a Napel ni giun Sicilia. Beinsavens serendev'ins en loghens, nua che gliud da Sagogn era gia sesenta ni haveva ina fatschenta, sco p. ex. a Vaniescha tier ils Candrian. — Segiramein eis ei aschia che quella emigraziun temporara era, sco il «Sursilvan» manegiava, da meglier avantatg. Ins purtava empau raps a casa e cheutras reussev'ei da trer vi las famiglias undreivlamein, da far reparaturas e renovaziuns vid casas e clavaus. Las famiglias vegnevan buca alienadas da lur ambient. In ulteriur avantatg fuva denton er l'enconuschientscha da lungatgs jasters, da novas tecnicas, la slargaziun dil horizont spirtal e la prontadad per ideas novas e progressivas. — En quei grau ei l'emigraziun *ell'America* (Stadis Uni) che ha entschiet suenter l'emprema uiara mundiala, stada da meins gronda impurtonza: ils biars dils emigrai ein buca turnai pli e han interrut fetg lur contacts culla patria. Da Sagogn ein emigrai ell'America suenter 1919 quater frars Cagianut, quater fargliuns Lutz, inaga treis frars ed inaga dus frars Cavelti, dus frars Bundi e dus Arpagaus. Tgi che saveva buca immigrar directamein els Stadis Uni, serendeva gl'emprem a Canada, sco p. ex. ils frars Lutz e Cavelti. Leu han els seschau engaschar sco fumegls sin farmas da graun, tochen ch'els han obteniu las scartiras per sedomiciliar sco mulscheders cun occupaziun pli regulara els Stadis Uni. Pli tgunsch mava ei als emigrants, sch'els havevan parents ni buns enconuschents leuen. Quei fuva p. ex. il cass tier Gion Martin e Franz Cavelti; lur onda, Neina Cavelti, sesanflava da gitg enneu els Stadis Uni. Ella ei segidada generusamein culs emprems emigrants da Sagogn suenter l'uiara. Ella ha passentau ses davos onns en aulta vegliadetgna a Zezras e vegneva numnada dils da Sagogn l'«Americana».

Ina dallas grondas carrieras ell'America ha senza dubi Flurin Lutz fatg. Entschevend sco mulscheder e perveseder sin farmas da biestga

els Stadis Uni, eis ei reussiu ad el cun bia energia e stenta da cumprar, g'empren ensemen cun siu frar Emil, in tec alla ga funs e muvel. Las enconuschentschas dil traffic puril da Sagogn enneu fuvan per el d'impurtonza; cun bien inschign eis el sededicaus all'elevaziun da biestga ed alla producziun da latg. Ella val S. Joaquín en California, denter San Francisco e Los Angeles, ha el saviu arrundar siu possess ad ina stupenta farma. Dacuort ei siu traffic puril, menaschi e producziun, vegnius taxaus cun caschun d'ina concorrenza denter ils megliers dils Stadis Uni e honoraus cun in premi special. — Flurin Lutz che ha schau sura oz grondamein siu traffic a ses dus fegls, mantegn aunc adina bien contact cun ses parents ed enconuschents a Sagogn. Bunamein mintga dus onns vegn el anora per in pèr jamnas ni meins. Igl uost 1967 ha el salvau a Sagogn d'ina sera da vischnaunca dalla Renania in referat en stupent romontsch e cun maletgs da projecziun sur dil puresser american.

IV. Alla sava dil temps modern

Senza percorscher ha la historia da Sagogn menau nus viaden el temps present. Prendeien aunc inaga en egl l'extensiun dalla vischnaunca d'inaga, las midadas dils davos tschien onns e la situaziun dad oz.

La veglia pleiv imposanta S. Columban da Sagogn tunscheva daven dil fil dalla cadeina dil Tödi sur Schluein, Lags Sagogn e Tuora tochen tiel Rein e da l'autra vart sur Riein e Pitasch puspei tochen al fil dil Péz Signina. Successivamein eis ella sesminuida, aschia ch'ella cumpigliava cuort suenter la reformaziun sper siu center mo aunc Schluein pli, tochen el 19avel tschentaner. El 17avel tschentaner ha ei dau la separaziun a Sagogn sez en duas pleivs e baselgias confessiunalas. — La veglia unitad economica denter Lags e Sagogn ha cuort suenter 1500 era entschiet a sespiarder el medem temps che divers beins cumins ein i vi en mauns privats. Pli e pli ein ils affars economics e politics seconcentrai — sper las cumpetenzas dalla vischnaunca da dertgira, dil cumin — sin il vitg, il vischinadi. Da cheu anora ein impuls dynamics sin camp cultural sorti el 17avel e 18avel tschentaner, buca il davos entras influenzas e stimulaziuns d'uffecis e survetschs jasters.

La concentraziun sil vitg sco tal ha giu per consequenza che uclauns ni vitgets agl ur han piars pli e pli lur impurtonza. Quei vala cheu principalmein per *Tuora*. Con lunsch anavos l'existenza da quei liug amiez igl Uaul grond tonscha, ei strusch d'eruir. Segir ei che in Schamun ord l'Engiadina haveva aunc pastorau leu sco caplon alla baselgia da S. Pieder cuort avon 1539. Quei uclaun po haver giu da quei temps sias diesch' casas ed era tons clavaus. Ils habitonts da Tuora, tuts daventai reformai, fuvan drizzai ecclesiasticamein viers Flem. Quei selai declarar dil fatg che la baselgia S. Pieder fuva oriundamein ina fundaziun dils signurs da Belmont. Denter 1646 e 1722 catt'ins el cudisch da baselgia da Flem in'entira retscha da habitonts da Tuora ch'ei vegni battegiai, enzinnai ni sutterai leu, denton mo members dalla famiglia Sifer. Aschia marida ils 1684 in Daniel Sifer da Tavurra ina Margreta Seeli; ils 1690 vegn el en possess da dretgs dad alp a Flem, ell'alp Cassons. In Jacum Sifer ei morts 1694 a Maastricht en survetsch hollandes. Ils 1701 ei meister Barclamiu Sifer da Tavurra morts, in um che haveva praticau sco scrinari, lennari e miedi. Quels mistregns ein significativs per in liug isolau sco Tuora era. Ils Sifers eran savens lennaris; probabel surprendevan els dad ereger, pinar e metter en uorden clavaus e nuegls pils purs da Sagogn ellas aclas digl Uaul grond. Saver far sez bia lavurs fuva era surviu als da Tuora che vivevan per gronda part da quei che carscheva leu. Las restonzas dad èrs, curtgins e pumera ein aunc oz veseivlas. Il cudisch da baselgia da Flem lai era sminar che affons nievnaschi e dunnas en pigliola murevan savens a Tuora. Perquei fuva ei segir beinvegnu, sch'in vischin da leu fuva era aunc «miedi». En sia descripziun dallas vischnaucas grischunas dils 1742 relata Nicolin Sererhard ch'ei audi aunc tier Sagogn il pign vischinadi da Burzen (quei ei ina scripziun fallida da Tavurra) che consisti mo da treis ni quater casas e hagi tuttina aunc ina atgna baselgia. (Cf. Einfalte Delineation, p. 11). En quellas treis ni quater casas vivevan pia ils Sifers. Con gitg ei buca enconuscent. Igl ei da supponer che quels ein serendi entuorn 1800 a Flem ed han vendiu lur possess a vischins da Sagogn, specialmein alla famiglia Coray, la quala ha habitau leu persula tochen ca. ils 1880. Il davos representant dalla famiglia Coray, ch'era carschius si en Tuora e da leu anora ius a scola a Sagogn, Jacob Coray ni Jacob da Tuora, sco el vegneva numnaus, ei morts a Sagogn ils 1953. Dapi gleiti 100 onns ei Tuora buca habitada

pli. D'allas biaras casas ed era dalla baselgia S. Pieder ein fastitgs ni fundaments strusch d'anflar pli. La davosa casa da Tuora, dimora dils Corays pli baul, ei vegnida restaurada dacuort ed aschia mantenida en sia originalitad pigl avegnir. In motiv che ha contribuü alla digren da tals uclauns fuva senza dubi la scola; suenter ch'il stadi haveva declarau la scola primara obligatoria er'ei strusch pusseivel da pretender dils affons in viadi quotidian da mintgamai bunamein in'ura per ir e turnar, specialmein igl unviern.



Ils baghetgs ella Val-mulin. Il mulin-sut, situaus sper via e punt dallas aclas, cumpigliava cuort avon 1900 tschun baghetgs: sisum ina casa d'ina famiglia, lu il mulin cun habitaziun suren e stiva e curtgin d'ustria giusut, seniester da quel in albiert per luvvers jasters, davon quei baghetg la resgia (pli tard aunc augmentada d'ina pintga ovra electrica) e davontier seniester la pella da giutta.

In auter motiv ei d'encurir el fatg che la via veglia da Sagogn—Tuora—Conn—Trin ei vegnida negligida e strusch frequentada pli el decuors dil 19avel tschentaner.

Egl intschess dallas Foppas dado Tuora sper via sesanflava era ina casa habitada sur onn. Aunc en nies tschentaner ha ina famiglia

Stoffel viviu leu, ca. tochen 1910; il davos possessur fuva Johann Vanoni. — In ulteriur liug, habitaus silmeins per temps, fuva *la Val Mulin*. Bass giuaden ella cavorgia dalla val da Lags cun sia erosiun immensa da mellis e mellis onns, leu nua che la via da Sagogn ellas aclas e viers Conn e Trin mava atras, sesanflavan probabel gia dil baul temps medieval enneu ils mulins per la vischnaunca da Sagogn e contuorn. Da quei che vegn aunc seregurdau oz dev'ei tochen ca. 1880 in mulin en Spaleus-dadens. Quei mulin udeva il davos ad ina famiglia Oswald derivonta da Brin/Valendau e pli tard sesenta a Sagogn, numnadamein a Flep (Philipp) Oswald.

In pli grond complex formava entuorn 1900 il mulin sut, situaus sper via e punt dallas aclas. Proprietari da quel era da quei temps Christian Cabalzar da Flem (maridau cun la vieua Mengia Telli da Pintrun/Trin). L'aua per ils divers indrezs vegneva tschaffada ca. 200 m sur la punt vid igl ual e menada ella schinumnada lavada. Cheu vegnevan il sablun ed autras restonzas zavrai e menai puspei egl ual, ferton che l'aua da diever curreva tras bischels u canals en in reservuar sur ils baghetgs. Quei reservuar da lenn spartgeva l'aua en duas direcziuns, inaga tier la casa-mulin e la resgia e cun in'otra lingia tier l'ovra electrica. La casa-mulin cunteneva ell'alzada sut il local da moler, ina cuschina ed ina stiva d'ustria, ell'alzada sura combras da durmir. Quei baghetg fuva in center da sentupadas duront liung temps. Purs che vegnevan cul graun el mulin predevan cheu in refrestg, vitturins e luvriers d'uaul fagevan in paus per in vinars, la giuventetgna dil vitg serimnava beinduras en cheu per in sault ni in divertiment en cumpignia. — L'aua dil mulin surveva in tec plinengiu en in auter baghetg alla resgia. Quei baghetg ei — sco fotografias da divers temps demuossan — vegnius extendius entras in baghetg annex. Ei setracta cheu dil cundrez da producir electricitad, il qual Christian Meiler-Brun da Flem ha erigiu entuorn 1900. Per haver pressiun avunda silla turbina ha el stuiu menar neutier l'aua en ina lingia directa daven dil reservuar. Cun quella pintga mo nizeivla ovra electrica furneva el favoreivlamein la forza allas duas vischnauncas da Sagogn e Valendau (senza ils uclauns) ed era al mulin. Aschia ein ils avdents da quellas vischnauncas vegni gia baul en favur dalla glisch electrica; il spért sorprendent dil fundatur da quell'ovra havess munglau animar las vischnauncas da s'engaschar sezzas el medem senn. Il cuntrari ei stau il cass. Avon che liquidar quell'ovra

ca. ils 1920 ha Meiler fatg amogna ella alla vischnaunca da Sagogn, la quala ha buca giu marveglias dalla caussa. L'interpressa havess saviu daventar ina fontauna pil beinstar dil cuminesser. — L'aua dil mulin e dalla resgia vegneva duvrada plinengiu ina tiarza gada, en in pign baghetg sper via che deva albiert alla pella da giutta. Sper quels treis baghetgs dev'ei ella Val Mulin — dil temps che la viafier retica ei vegnida construida e ch'ins ha erigiu la punt da fier denter Sagogn e Valendau sur il Rein ed ina via nova si dalla staziun, pia entuorn 1903/1905 — denter mulin e resgia sut via in stabiliment per luvriers jasters. Quella casa che consisteva bunamein mo ord ina sala, dormitori per ils plirs luvriers talians, restava pil pli vita suenter la perioda da baghegiar. Meinsvart salvava la giuventetgna aunc in sault en quei local. — Plinavon dev'ei aunc plinensi gest sur il mulin ina casetta da lenn, nua ch'in dils luvriers dalla viafier, numnadamein signur Parola cun sia famiglia ha habitau ina retscha dad onns tochen ch'el ei seretratgs el vitg. Cun quella casa cumpigliava il complex en tut tschun baghetgs; quels ein veseivels silla fotografia en quei cudisch.

L'erecziun dalla lingia da viafier tras la cavorgia dil Rein e la via si dalla staziun cun nova comunicaziun cun punt ellas aclas ha giu per consequenza ch'il mulin era ussa isolaus e distanziaus. Il manteniment d'ina secunda via puleina tras las ruinas viaden la val era memia custeivels. Aschia ei igl interess vid il mulin ius pli e pli a piarder. Era la vischnaunca ha buca demussau interess, cura che Cabalzar ha vuliu vender ad ella ils baghetgs. Aschia ein quels i vi en possess d'ina famiglia Bearth entuorn 1920. Ils Bearths han calau da resgiar, quei che ha obligau ils da Sagogn in temps d'ir a Schluein cun lur lenna, tochen ch'els han erigiu ils 1932 ina atgna resgia cun forza electrica. Il mulin ei aunc staus en funcziun tochen ca. 1927, denton vegnevan las localitads ed ils indrezs negligi pli e pli. Suenter che da tuttas sorts glied da num dubius s'ignivava ella Val Mulin, ei la vischnaunca seresolvida da cumprar giu gl'entir regress. Per evitar tuttas pusseivladads che parlars secasien cheu, ha ella vendiu ils indrezs e schau spazzar ils baghetgs. Dapi lu ei la Val Mulin in liug bandunau; ils fundaments ed ulteriurs fastitgs sespiardan veseivlamein e darar enzatgi che tschenta siu pei en quella cuntrada, avon siatont'onns aunc aschi pulsonta.

Sch'ins ha constatau d'ina vart, co loghens populai pli baul

gl'entir onn sco uclauns, aschia egl Uaul grond, ein svani, sche observ'ins oz il svilup rapid da construcziun ella vischnaunca sezza. Il character dils dus vitgs serrai cun lur casas adattadas alla cuntrada ed a quei ch'era daventau tochen da cheu, vegn interruts. Casas veglias enamiez las parts dil vitg ein tscheu e leu strusch habitadas pli, ferton che novs edificis cun lur fatschas da betun e casaments cun habitaziuns da proprietad per glieud jastra prendan pli e pli surmaun agl ur e denter ils vitgs, senza risguardar avunda il pugn da vesta estetic. Ils menaders da quei moviment dat oz ein dall'opiniun che quei svilup seigi nundispensabels per il beinstar economic dalla vischnaunca. Ei descha en quei liug buca da giudicar e da valetar quei che schabegia oz; las generaziuns vegnentas vegnan a dar lur sentenza. Il historicher astga denton tschentiar l'enzenna da damonda, schebein ins risguardi avunda la concepziun da viver da nos perdavons e lur spért da responsablidad pigl avegnir e schebein ins tschenti en tuttas calculaziuns economicas era avunda en consideraziun las valurs digl operar cultural.

Fontaunas e litteratura: Il material da basa per quella tiarza part sur dalla historia da Sagogn deriva en emprema lingia dils archivs communal da Sagogn e da Flem, dils archivs da baselgia e privats da Sagogn e digl archiv dil stadi a Cuera (actas, protocols, manuscrets). El sefunda plinavon sin diversas scartiras da persunas da Sagogn, numnadas el text, e specialmein sils sequents auturs e lur ovras: Giachen Caspar Muoth, Products de litteratura vulgara (il «Litgun da Sagogn»), en Annalas 1890; Emil Camenisch, Historia dalla reformaziun el Grischun; do. Origin e svilupaziun della pleiv evangelica de Sagogn, en Calender per mintga gi 1933; Erwin Pöschel, Monuments d'art grischuns; do. La casa burgheisa grischuna; Caspar Decurtins, Crestomazia retoromontscha. Auncallura ein divers artechels en gasettas e periodics sco era rapports sur da fiastas da cant vegni risguardai e beinenqual survetsch ha il HBLS (Hist.-antiqu. Lexikon der Schweiz) fatg. — Per informaziuns orales, surtut ord il vargau dils davos tschien onns, descha ei a mi d'engraziar a miu bab, Gion Bundi.

Dallas *fotografias* derivan «Zuler ella casa Castelli» ed «Esch-casa Casutt» ord il Bürgerhaus in der Schweiz da Erwin Poeschel, tom XVI, tiarza part, tablas pag. 34 e 38; «Ils baghetgs giu en val-mulin» tenor ina fotografia en possess da Benedetg Coray, Sagogn; «Las Ruinaultas» fotografia originala da Cristian Caduff; «Sagogn oz» digl autur e «Sagogn avon 50 onns» da Jules Geiger, Flem; «Fiasta da cant 1936» da Jules Geiger.